

- S** Bruks- och underhållsanvisning
- N** Bruks- og vedlikeholdsanvisning
- DK** Bruger- og vedligeholdelsesvejledning
- FIN** Käyttö- ja huolto-opas

 **Whirlpool**

SENSING THE DIFFERENCE



## VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Dessa instruktioner finns även på webbplatsen [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### DIN OCH ANDRAS SÄKERHET ÄR OERHÖRT VIKTIG.

Såväl denna bruksanvisning som själva produkten ger viktiga säkerhetsvarningar som skall läsas och alltid följas.



Detta är symbolen för Observera och den varnar för potentiella säkerhetsrisker för användaren och andra i närheten.

Alla säkerhetsvarningar föregås av denna symbol och följande ord:



#### **FARA:**


**Indikerar en farlig situation som, om den inte undviks, kommer att orsaka allvarliga personskador.**



#### **VARNING:**

**Visar på en farlig situation som, om den inte undviks, kan förorsaka svåra skador.**

Alla säkerhetsmeddelanden specificerar den potentiella faran/varningen och visar hur du kan reducera risk för personskada, skada på saker och elchock då apparaten används felaktigt. Följ dessa instruktioner:

- Installation eller underhåll skall utföras av specialiserad fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och i enlighet med lokala säkerhetsbestämmelser. Reparera inte och byt inte ut delar på apparaten såvida inte bruksanvisningen specifikt instruerar dig att göra det.
- Produkten måste kopplas bort från strömförande nät innan något installationsarbete utförs.
- Denna produkt måste vara jordad. (Detta är inte nödvändigt för flätkåpor ur klass II som är identifierade med symbolen  på specifikationskylten).
- Elsladden måste vara tillräckligt lång för att du ska kunna koppla apparaten till eluttaget.
- Dra inte i elsladden för att skilja apparaten från elnätet.
- När installationen är klar skall det inte gå att komma åt de elektriska komponenterna.
- Vidrör inte produkten med våta kroppsdelar och var inte barfota när du använder den.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, känslomässig och mental kapacitet, eller som inte har erfarenhet eller kunskap om han eller hon är under översyn eller undervisats i hur apparaten används säkert och är medvetna om eventuella faror. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och underhåll får ej utföras av barn, såvida de inte övervakas av en vuxen.
- Reparera inte och byt inte ut delar på produkten såvida inte detta uttryckligen anges i bruksanvisningen. Defekta delar skall bytas ut mot originaldelar. Övriga underhållsarbeten måste utföras av specialiserad tekniker.
- Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- När du borrar genom en vägg eller ett tak, var försiktig så att du inte skadar elkablar och/eller rörledningar.
- Ventilationskanalerna skall alltid föras ut i det fria.
- Frånluft får inte ventileras ut via en kanal som används för utsug av ångor från apparater som förbränner gas eller andra bränslen utan måste ha ett separat utlopp. Samtliga nationella bestämmelser gällande utsugning av matos måste följas.
- Om flätkåpan används tillsammans med apparater som drivs med gas eller andra bränslen får det negativa trycket i rummet inte överstiga 4 Pa (4 x 10,5 bar). Av denna anledning är det viktigt att kontrollera att rummet har tillräcklig ventilation.
- Tillverkaren åtar sig inget ansvar för olämplig eller felaktig användning eller för felaktiga inställningar av reglagen.
- Ett regelbundet underhåll och rengöring innebär en garanti för att apparaten fungerar optimalt och med goda resultat. Avlägsna regelbundet eventuella beläggningar och smuts från flätkåpan yta. Rengör eller byt ut filtren regelbundet.
- Underlåtenhet att följa rengöringsanvisningarna för flätkåpan och byte och rengöring av filtren medför risk för brand.
- Utsugsfläkten får aldrig öppnas utan installerade fettfilter, och skall alltid användas under uppsyn.
- Gasspis får endast användas under utsugsfläkten med kastruller på plats.
- Då du använder fler än tre gasbrännare samtidigt skall flätkåpan arbeta på effektnivå 2 eller högre. Detta eliminerar överhettning i apparaten.
- Kontrollera att lamporna har svalnat innan du vidrör dem.
- Använd inte flätkåpan utan korrekt monterade lampor, då det finns risk för elchock.
- Använd alltid skyddshandskar vid installation och underhåll.
- Apparaten är inte avsedd att användas utomhus.
- När spishällen används kan flätkåpan's åtkomliga delar bli mycket heta.

**SPARA DENNA BRUKSANVISNING FÖR FRAMTIDA BRUK.**

## Förklaring om överensstämmelse

- Produkten är utformad, tillverkad och marknadsförs i enlighet med:
  - Säkerhetskraven i "Lågspänningsdirektiv" 2006/95/EG (som ersätter 73/23/EEG och påföljande tillägg);
  - Ekodesignkraven i de europeiska förordningarna nr. 65/2014 och 66/2014, i enlighet med europastandard EN 61591, -skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EG.

Produktens elektriska säkerhet kan endast garanteras när produkten är korrekt ansluten till ett godkänt jordningssystem.

### Tips för energibesparin

- Slå på fläktkåpan på minsta effekten då du börjar tillagningen och låt den gå ett par minuter efter du är klar.
- Öka effekten endast om mycket matos framkallas, och använd endast boosteffekterna vid extrema tillfällen.
- Byt ut kolfiltren då nödvändigt, för att effektivt reducera matosodör.
- Rengör kolfiltren om nödvändigt, för att fettfiltereffekten skall vara effektiv.
- Använd den största möjliga diameter för utsugssystemets rör, så som visas i denna handbok, för att optimera effekten och reducera buller.

## INSTALLATION

När produkten har packats upp, inspektera den avseende eventuella transportskador. Om du inte är säker, kontakta din återförsäljare eller närmaste Kundservice. För att förebygga skador, lyft inte av produkten från basen av polystyrenskum förrän den skall installeras.

### FÖRBEREDA INSTALLATIONEN



## WARNING:

**Denna produkt är tung och bör endast lyftas och installeras av minst två personer.**

Det minsta avståndet mellan kokkärlets stöd som står på spisen och fläktkåpans underkant får inte vara mindre än 50 cm på elspisar och 65 cm på gasspisar eller blandade spisar. Kontrollera före installation även de minsta avstånden som anges i spisens bruksanvisning. Om installationsanvisningarna för spisen anger ett större avstånd måste detta följas.

### ELEKTRISK ANSLUTNING

Kontrollera att nätspänningen i ditt hem överensstämmer med produktens märkspänning som anges på typskylten.

Denna information finner du under fettfiltret på fläktkåpans insida.

Nätkabeln (typ H05 VV-F, 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) får endast bytas ut av en behörig elektriker. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Om fläktkåpan är försedd med en stickkontakt, anslut den till ett godkänt och lämpligt placerat eluttag när installationen är klar. Om den inte har en stickkontakt (direkt ledningsdragnig till elnätet), eller om ett eluttag inte är åtkomligt, installera en standardiserad dubbelpolig strömbrytare som kan isolera fläktkåpan helt från elnätet i händelse av överspänningar av kategori III, enligt gällande bestämmelser för installation.

### ALLMÄNNA RÅD

#### Före användning

Ta bort pappskydd, plastfilmer och etiketter från tillbehören. Inspektera produkten avseende eventuella transportskador.

#### Under användning


För att undvika skador, placera inga tunga föremål på produkten. Utsätt inte produkten för "väder och vind".

## MILJÖRÅD

### Återvinning av förpackningsmaterial g

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen . De olika delarna av förpackningsmaterialet måste därför kasseras på ett ansvarsfullt sätt enligt gällande lokala bestämmelser om avfallshantering.

### Kassering av produkten

- Denna produkt är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EG beträffande kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE).
- Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.
- Symbolen  på produkten eller i medföljande dokumentation anger att produkten inte får kasseras som vanligt hushållsavfall utan måste lämnas in hos en lämplig uppsamlingsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

### Kassering av hushållsapparater

- Denna produkt är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Skrota produkten enligt de lokala bestämmelser som gäller för avfallshantering. Klipp av nätkabeln innan du kasserar produkten.
- För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

## FELSÖKNING

### Produkten fungerar inte:

- Kontrollera att strömmen är påslagen och att apparaten är kopplad till nätet.
- Stäng av och slå på apparaten igen, för att se om felet kvarstår.

### Fläktens sugnivå är för låg:

- Kontrollera sughastigheten och justera efter behov.
- Kontrollera om filtren är rena
- Kontrollera om det finns blockering i luftledningsrören.

### Belysningen fungerar inte

- Kontrollera glödlampan och byt den om nödvändigt
- Kontrollera att glödlampan har satts in korrekt.

## KUNDSERVICE

### Innan du ringer Kundservice:

1. Försök att lösa problemet på egen hand enligt anvisningarna i punkterna i kapitel "Felsökning".
2. Stäng av apparaten och slå på den igen för att se om felet kvarstår.

### Om problemet kvarstår efter dessa kontroller bör du kontakta närmaste Kundservice.

Lämna alltid följande uppgifter:

- En kort beskrivning av felet.
- Exakt typ och modell av apparat
- Servicenumret (denna kod finns efter ordet "Service" på typskylten som finns inuti apparaten). Servicenumret finns även i garantihäftet
- Din adress
- Ditt telefonnummer.

**SERVICE** 0000 000 00000



Om reparation krävs, kontakta en **auktoriserad Serviceverkstad** (för att garantera att originalreservdelar används och att reparationen utförs korrekt).

## RENGÖRING AV IXELIUM-BEHANDLAD YTA



**FARA:**

- Använd inte ångtvätt.
- Koppla loss produkten från elnätet.

**VIKTIGT:** Använd inte frätande eller slipande rengöringsmedel. Om ett sådant rengöringsmedel av misstag kommer i kontakt med produkten, torka omedelbart upp fläcken med en fuktig trasa.

### VIKTIGT:

Fläktens stålyta har en iXelium-ytbehandling.

För att rengöra den, gör så här:

- Använd en mjuk trasa (helst mikrofiber) fuktad med vatten eller med normalt glasrengöringsmedel/fönsterputs.
- Använd inte pappersduk, eftersom den kan repa och lämna rester på fläktkåpan.
- Använd inte slipande, frätande medel eller blekmedel, ej heller stålull.
- Använd inte ångrengöringsutrustning.
- Använd inte lättantändliga produkter.
- Låt aldrig sura eller alkaliska ämnen, t.ex. vinäger, salt och citronjuice, vara kvar på fläkten, utan torka genast bort dem.

**Använd rengöringsprodukter som är speciellt avsedda för produkten och följ tillverkarens instruktioner.**

**VIKTIGT:** Rengör filtren minst en gång i månaden för att avlägsna olja och fettrester.

# INSTALLATION AV UTSUGSFLÄKT ELLER FILTERFLÄKT

Fläktkåpan är framtagen för att fungera i en av dess två versioner: "Utsugsfläkt" och "Filterfläkt".

## Utsugsfläkt

Ångor och matos sugs ut och leds ut med hjälp av ett utsläppsrör (medföljer ej) som fästs vid fläktens kopplingsring B.

Använd fixeringsanordning till kopplingsringen beroende på det utsläppsrör som används.

**Viktigt:** Om kolfilter redan är installerade ska detta/dessa avlägsnas.

## Filterfläkt

Luften filtreras när den passerar genom ett eller flera kolfilter och leds tillbaka till rummet.

**Viktigt:** Kontrollera att luftcirkulationen inte hindras.

**Viktigt:** Om fläktkåpan inte är försedd med kolfilter måste ett sådant/sådana beställas och monteras innan fläktkåpan tas i bruk.

De numrerade instruktionerna nedan hänvisar till bilden med sifferreferenser som du hittar på de sista sidorna i denna manual.

**Anmärkning:** Vissa instruktioner varierar beroende på produktens breddstorlek eller höjdstorlek, och då visas dessa skillnader både i text och i bild.

1. Dra ett lodrätt streck på väggen, ända upp till taket, motsvarande mittlinjen.
2. Fäst borrhscemat på väggen (fixera med tejp): borrhscemats vertikala centrumlinje måste sammanfalla med mittlinjen som du ritat på väggen. Dessutom skall borrhscemats nedre marginal sammanfalla med fläktkåpan's underkant.

Borra ett hål.

3. Ta bort borrhscemat, sätt in pluggar och skruvar så som visas i bild.
4. Skruva åt delvis.
5. Montera rökrörets fästplatta på väggen uppe vid taket. Borra och för in väggplugg enligt anvisningarna. Fixera fästet.
6. **Endast för Utblåsningsfläkt** - utlopp bak: Gör ett hål i den bakre väggen för att låta utloppsröret passera.
7. **Endast för Utblåsningsfläkt** - utlopp i tak: Gör ett hål i taket där utsläppsröret ska passera.
8. Gör klart kopplingen till strömförande nät.
9. **Endast för filterfläkt:** Fäst matosskärmen till rökrörets fästplatta.
10. Ta ut fettfiltren.
11. Ta bort plastremsan som fäster den elektroniska styrdosan till motorblocket.

**Anmärkning:** Det är inte säkert att dosan är placerad som på bilden, den kan tillfälligtvis vara fästad på andra sidor av motorblocket.

12. Häng upp fläktkåpan på väggen.
13. Justera fläktkåpan's läge så att den blir helt horisontell.
14. Justera avståndet mellan fläktkåpan och väggen.
15. Markera de hål som skall borraras så att du definitivt kan fixera fläktkåpan.
16. Ta bort fläktkåpan från väggen.
17. Borra och för in väggplugg enligt anvisningarna.
18. Häng upp fläktkåpan på väggen.
19. Fixera fläktkåpan definitivt på väggen med skruvar enligt anvisningarna.
20. Lyft kopplingsdosan till vertikalläge.
21. Fäst kopplingsdosan med de delvis åtdragna skruvarna på motorblocket.
22. För in strömkabeln på sin plats.
23. Fäst kabeln med kabelklammern.

**VIKTIGT: Det är obligatoriskt att göra detta ingrepp. Det gör att strömkabeln inte lossnar av misstag.**

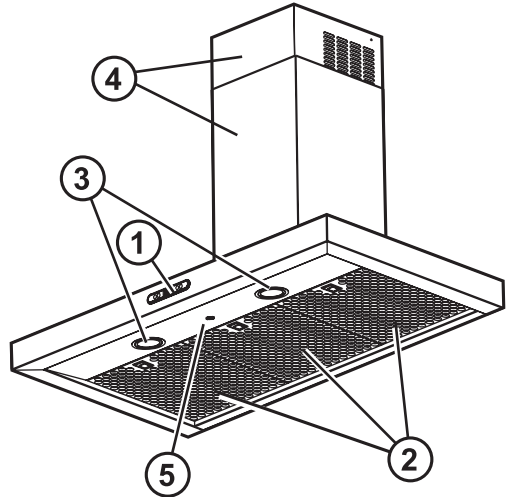
Gör anslutningen till elnätet.

24. Anslut ett rökrör till kopplingsringen, röret ska riktas utåt (**Utblåsningsfläkt**) eller mot matosskärmen (**Filterfläkt**).
25. Montera rökkanalerna på avsedd plats på fläktkåpan så att de täcker fläktkåpan helt.
26. Dra ut den övre sektionen och fäst rökkanalerna med skruvarna så som visas i bild.
27. Installera kolfilter (**Endast för Filterfläkt, se avsnittet Underhåll - Filter med aktivt kol - Montering av kolfilter**) och montera tillbaka fettfiltren.

Verifiera att fläktkåpan fungerar, se kapitlet för beskrivning och användning av fläkten.

## BESKRIVNING OCH ANVÄNDNING AV FLÄKTEN

1. Kontrollpanel.
2. Fettfilter.
3. Lampa med lysdioder.
4. Utdragbart rökrör.
5. Sensor.



### DIGITAL KONTROLLPANEL MED SENSORER

#### 1. **Motorns till-/frånknapp**

Tryck på knappen och flätkåpan startar på hastighet 1.

Tryck på knappen under drift och flätkåpan stängs av.

#### 2. **Öka hastigheten/Tidsinställd Hastighet**

Tryck på knappen och fläkten går från AV till hastighet 1.

Tryck på knappen (fläkt PÅ) för att öka utsugsmotorns hastighet från 1 till intensiv.

Vid varje hastighetsförändring tänds en lysdiod (grön).

Hastighet 1 lysdiod "L1"

Hastighet 2 lysdiod "L2"

Hastighet 3 lysdiod "L3"

Intensiv Hastighet lysdiod "L4" (blinker)

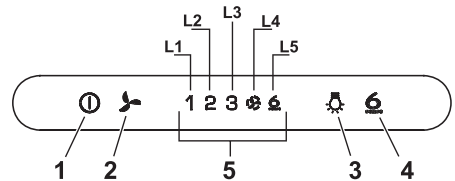
Den Intensiva hastigheten är tidsinställd. Standardtid är 5 minuter, varpå flätkåpan övergår till hastighet 2.

För att stänga av funktionen innan tiden gått ut, tryck på knappen "2": fläkten går till hastighet "1": tryck på knappen 1 och fläkten stängs av.

#### 3. **Belysningens TILL/FRÅN-knapp.**

#### 4. **TILL/FRÅN-sensor**

#### 5. **Funktionsindikator**



## Tidsinställning av hastighet

Tidsinställning av hastighet startas genom att du trycker på knappen "2" under 2 sekunder, och när tiden är ute stängs fläkten av.

Tidsinställningen är uppdelad så här:

Hastighet 1 20 minuter (lysdiod "L1" blinkar)

Hastighet 2 15 minuter (lysdiod "L2" blinkar)

Hastighet 3 10 minuter (lysdiod "L3" blinkar)

Intensiv Hastighet 5 minuter (lysdiod "L4" blinkar)

Under tidsinställningen kan du stänga av fläkten med hjälp av knappen "1", och om du trycker på knappen "2" går fläkten tillbaka till inställd hastighet. Om du trycker på knappen "4" går fläkten över till läge Cooking.

## Signal för fettfilter

Efter 80 timmars användning blinkar lysdioderna "L1" och "L2". Då detta sker skall det installerade fettfiltret rengöras. För att återställa signalen, håll knappen "1" intryckt i 3 sek.

## Signal för kolfilter

Efter 320 timmars användning blinkar lysdioderna "L2" och "L3". Då detta sker skall det installerade kolfiltret bytas ut. För att återställa signaleringen, håll knappen "1" intryckt i 3 sek. Om bägge filtertyperna signalerar samtidigt, blinkar lysdioderna "L1", "L2" och "L3".

För att återställa skall du göra så som står beskrivet ovan två gånger. Först återställs fettfilterssignaleringen, sedan återställs kolfiltersignaleringen.

I standardläge är inte kolfiltersignaleringen aktiv.

Om du använder fläkten som filterfläkt skall du aktivera kolfiltersignaleringen, eftersom den inte är automatiskt aktiverad.

## Aktivering av kolfiltersignalering

Placera fläkten i läge FRÅN, och håll samtidigt knapparna "2" och "3" intryckta i 3 sek. Lysdioderna "L1" och "L2" blinkar i 2 sek.

Avaktivering av kolfiltersignalering: Placera fläkten i läge FRÅN, och håll samtidigt knapparna "2" och "3" intryckta i 3 sek. Lysdiod "L1" blinkar i 2 sek.

## Automatisk funktion

Systemet är fabriksinställt på manuellt läge, och för att aktivera automatfunktionen skall du trycka på knapp "4". Systemet har 2 lägen för automatiken:

Läget **COOKING**, som garanterar korrekt utsug av ångor vid tillagning.

Läget **AIR QUALITY CONTROL** som är ett övervakningssystem som garanterar hög luftkvalitet.

De 2 lägena aktiveras genom att du trycker på knappen "4".

Läge **COOKING** lysdiod "L5" (orange) lyser.

Under matlagning reagerar systemet automatiskt vid ökning av ånga/matos och stannar i vald hastighet i minst 1 minut, innan fläkten går tillbaka till den lägre hastigheten/stängs av.

Då matlagningen är avslutad och rumsmiljön återgått till tidigare nivåer stängs systemet av automatiskt.

Om rumsmiljön är i närheten av vilotillståndet, stängs fläkten av efter 30 minuter.

Läge **AIR QUALITY CONTROL** Lysdiod "L5" (vit) lyser.

Systemet reagerar snabbt på ökning av ånga/matos och stannar i vald hastighet i åtminstone 1 minut innan den går tillbaka till den lägre hastigheten/stängs av.

Då effekten av ånga/matos inte längre kan kännas av och rumsmiljön är som innan matlagningen började stängs systemet av.

Du kan gå ur detta läge genom att trycka på knapparna "1", "2" och "4".

## Test av sensorerna

Sker kontinuerligt under automatisk funktion. Om ett fel skulle uppstå blinkar alla kontrolllamporna (ring Kundenservice), men fläkten kan trots detta användas i manuellt läge.

## Manuell kalibrering

Placera fläkten i läge FRÅN, och håll samtidigt knapparna "1" och "4" intryckta i 3 sek. Lysdiod "L5" blinkar.

Utför detta ingrepp då:

- du installerar fläkten för första gången
- då du avlägsnar strömförsörjningen i flera timmar eller dagar
- då det i köket uppstår en snabb variation av temperaturen

## Val av spishäll

Detta ingrepp optimerar fläktens automatiska funktioner, gör så som beskrivs nedan:

Ställ fläkten på FRÅN

Håll samtidigt knapparna "1" och "3" intryckta i 3 sekunder till du ser nu använd spishäll i listan.

Lysdiod "L1" lyser: Gashäll

Lysdiod "L2" lyser: Induktionshäll

Lysdiod "L3" lyser: Elektrisk spishäll

Tryck på knappen "1" för cykliskt val av spishäll - Bekräftelse av vald spishäll visas genom att motsvarande lysdiod blinkar 3 gånger.

Då du valt spishäll skall du vänta på i 10 sekunder för att bekräfta funktionen.

Fabriksinställd spishäll är med gasplattor.



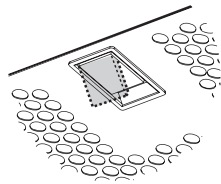
## UNDERHÅLL

### FETTFILTER

Fettfiltret i metall har obegränsad hållbarhet och måste diskas en gång per månad. Filtret kan diskas för hand eller i diskmaskin med ett kort program och låg temperatur. Fettfiltret kan bli ogenomskinligt när det maskindiskas, men filtereffekten ändras inte på något sätt.

• Dra i handtaget för att ta ut filtret.

Diska filtret och låt det torka. Följ sedan anvisningarna i omvänd ordning och gör på motsatt sätt för att sätta tillbaka filtret.



### BYTE AV GLÖDLAMPOR

Fläktkåpan är utrustad med ett belysningsystem med LED-teknologi.

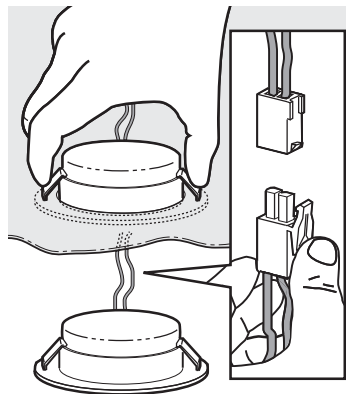
Lysdioderna ger optimal belysning, med upp till 10 gånger längre livslängd än vanliga glödlampor, och gör det möjligt att spara på elen med upp till 90%.

För byte av lampan, gör så som följer:

1. Ta ut fettfiltren.
2. Öppna utrymmet för lampan i fläktkåpan.
3. Tryck på lossningsfjädrarna för att ta loss lampan.
4. Dra ut lampan ur sitt säte i fläktkåpan.
5. Koppla bort elplinten.

Följ instruktionerna i omvänd ordning för att sätta in den nya lampan.

**OBS:** För köp av lysdiodlampan, kontakta teknisk Service.



### Filter med AKTIVT KOL (endast filterfläkt):

Diska kolfiltret i diskmaskinen en gång per månad. Välj högsta disktemperatur och tillsätt ett vanligt maskindiskmedel. Filtret bör rengöras separat.

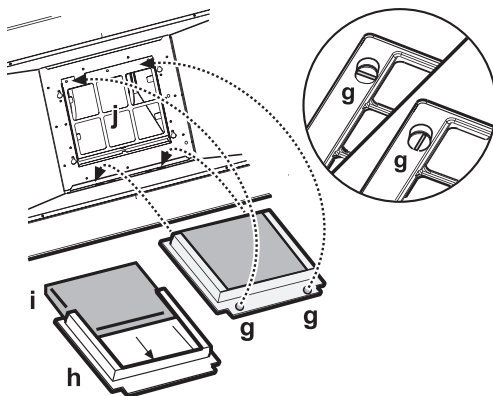
Återaktivera kolfiltret efter rengöring genom att torka det i ugnen vid 100 °C i 10 minuter.

Byt kolfiltret vart 3:e år.

### Montering av kolfiltret:

1. Ta ut fettfiltret.
2. Ta bort filterramen genom att vrida rattarna 90°.
3. Sätt in kolfiltret "i" i ramen "h".

Följ anvisningarna i omvänd ordning för att sätta tillbaka filterramen och fettfiltret på plats.



## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Disse instruksjonene vil også være tilgjengelig på nettstedet: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### **DIN EGEN OG ANDRES SIKKERHET ER MEGET VIKTIG.**

Denne bruksanvisningen og selve apparatet er utstyrt med viktige meldinger om sikkerhet. Disse må alltid leses og følges.

 Dette er faresymbolet, som gjelder sikkerheten og som advarer om mulig risiko for brukeren og andre.

Alle sikkerhetsmeldingene er merket med faresymbolet og følgende ord:


#### **FARE:**

**Viser en farlig situasjon, som dersom den ikke unngås, forårsaker alvorlige skader.**

#### **ADVARSEL:**

**Viser en farlig situasjon, som dersom den ikke unngås, kan forårsake alvorlige skader.**

Alle sikkerhetsmeldingene beskriver den potensielle faren/risikoen som er tilstede og viser hvordan man kan redusere risikoen for personskader, materielle skader og elektrisk støt som følge av feil bruk av apparatet. Følg disse instruksene:

- Installasjon eller vedlikehold skal utføres av en spesialisert tekniker etter produsentens anvisninger og i henhold til gjeldende lokale sikkerhetsforskrifter. Forsøk aldri å reparere eller skifte ut deler av apparatet dersom det ikke uttrykkelig oppfordres til dette i bruksanvisningen.
- Apparatet må alltid være frakoblet strømmenettet før installasjon.
- Jording av apparatet er påbudt. (Ikke mulig for ventilatorer i klasse II som identifiseres med symbolet  på dataplaten).
- Strømledningen må være lang nok til at apparatet kan kobles til stikkkontakten.
- Trekk aldri i ledningen når støpselet skal tas ut av stikkkontakten.
- Etter installasjonen skal de elektriske komponentene ikke lenger være tilgjengelige for brukeren.
- Ikke berør apparatet med våte kroppsdeler, og ikke betjen apparatet når du er barfoot.
- Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de får hjelp eller anvisninger om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.
- Ingen del av apparatet må repareres eller skiftes ut dersom det ikke er spesielt nevnt i bruksanvisningen. Defekte deler må erstattes med originale reservedeler. Alle andre vedlikeholdsinngrep må utføres av en spesialisert elektriker.
- Pass på at småbarn ikke leker med apparatet.
- Når du borer gjennom veggen eller taket, må du passe på at du ikke skader elektriske koblinger og/eller rør.
- Ventilasjonsavtrekket må alltid føres ut i friluft.
- Luften som suges opp gjennom avtrekket må ikke føres ut gjennom det samme røret som utslippsrøret til gassapparater eller andre forbrenningsapparater, men må ha et eget avtrekk. Overhold alle nasjonale bestemmelser for utslipp av røyk og damp.
- Dersom ventilatoren benyttes sammen med andre apparater som ikke går på strøm, må ikke undertrykket i rommet overstige 4 Pa (4 x 10<sup>-5</sup> bar). Derfor er det viktig å sørge for at rommet er tilstrekkelig ventilert.
- Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for ikke-egnet bruk eller feilaktig innstilling av kontrollene.
- Jevnlig vedlikehold og rengjøring er viktig for at apparatet alltid skal fungere perfekt. Tørk av ventilatoren jevnlig og hold den ren for fett. Filteret må rengjøres regelmessig og skiftes ved behov.
- Hvis du ikke følger anvisningene for rengjøring av ventilatoren og utskifting av filtrene, kan det medføre brannfare.
- Avtrekkshetten må aldri åpnes når fettfiltrene ikke er montert og den må holdes under tilsyn hele tiden.
- Gassapparater må kun brukes under avtrekkshetten når det er gryter på dem.
- Når du bruker mer enn tre gasskokesoner, må ventilatoren stå på effektivnivå 2 eller høyere. Dette vil eliminere varmeoppsamling i apparatet.
- Før du berører lyspærene, pass på at de er avkjølt.
- Ventilatoren må ikke brukes eller etterlates uten riktig monterte lyspærer, siden det er fare for elektrisk støt.
- Bruk arbeidshansker ved alle installasjons- og vedlikeholdsinngrep på ventilatoren.
- Apparatet kan ikke brukes utendørs.
- Når platetoppen brukes, kan tilgjengelige deler av ventilatoren bli varme.

**TA VARE PÅ DETTE HEFTET FOR FREMTIDIG REFERANSE.**

## Samsvarserklæring

• Dette apparatet er konstruert, produsert og markedsført i samsvar med:

- kravene til sikkerhet i "Lavspenningsdirektivet" 2006/95/EC (som erstatter 73/23/EEC og påfølgende endringer)
- kravene til miljøvennlig utforming i EU-forordningene nr. 65/2014 og nr. 66/2014 i henhold til den europeiske standarden EN 61591
- beskyttelseskravene i "EMC"-direktivet 2004/108/EC.

Apparatets elektriske sikkerhet er kun garantert når det er koblet til et godkjent og jordet elektrisk anlegg.

### Energisparingstip

- Slå PÅ ventilatoren på laveste hastighet når du begynner tilberedningen og hold den i gang et par minutter etter at tilberedningen er avsluttet.
- Øk hastigheten kun dersom det er mye røyk og damp og bruk boost-hastighet(er) kun i ekstreme tilfeller.
- Skift ut kullfilteret(ene) ved behov for å opprettholde optimal luktreduksjon.
- Rengjør kullfilteret(ene) ved behov for å opprettholde optimal fettfilterfunksjon.
- Bruk avtrekksrør med maksimale diameteren som er angitt i denne håndboken for optimal effekt og minimalt med støy.

## INSTALLASJON

Når du har pakket ut apparatet, forsikre deg om at det ikke har transportskader. Hvis det oppstår problemer, kontakt forhandleren eller nærmeste serviceavdeling. For å unngå skader må apparatet kun fjernes fra emballasjen i polystyrenskum rett før installasjon.

### INSTALLASJONSFORBEREDELSE

#### ADVARSEL:

**Dette produktet er tungt. Løfting og installasjon av ventilatoren må utføres av to eller flere personer.**

Minimumsavstanden mellom platene på platetoppen og underkanten på ventilatoren skal ikke være mindre enn 50 cm for elektriske platetopper og 65 cm for gassplattetopper eller kombinasjonsplattetopper. Før installasjon må du også kontrollere minimumsavstandene som er oppgitt i platetoppens bruksanvisning. Hvis installasjonsveiledningen for platetoppen spesifiserer en større avstand mellom platetopp og ventilator, må denne avstanden holdes.

### ELEKTRISK TILKOBLING

Forsikre deg om at spenningen som er oppgitt på typeskiltet svarer til spenningen på strømmettet.

Denne informasjonen kan finnes inne i ventilatoren, under fettfilteret.

Strømledningen (type H05 VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) må kun skiftes ut av en kvalifisert elektriker. Kontakt serviceavdelingen.

Dersom ventilatoren er utstyrt med et støpsel, settes støpslet i en stikkontakt som er i samsvar med gjeldende forskrifter og plassert slik at den er tilgjengelig etter installasjonen. Dersom ventilatoren er uten støpsel (direkte tilkobling til strømmettet), eller dersom støpslet ikke er plassert på et tilgjengelig sted, må det installeres en standard topols bryter som tillater fullstendig frakobling fra strømmettet ved overspenning i kategori III, i samsvar med installasjonsforskriftene.

### GENERELLE ANBEFALINGER

#### Før bruk

Fjern kartongbiter, plastfilm og klebemerker på tilbehøret. Kontroller at apparatet ikke har transportskader.

#### Under bruk

For å unngå skader må du ikke plassere tunge ting på apparatet. Ikke utsett apparatet for vær og vind.


## MILJØINFORMASJON

### Kassering av emballasjen

Emballasjematerialet er 100 % resirkulerbart og er merket med resirkuleringssymbolet . De ulike delene av emballasjen må derfor kasseres på en ansvarlig måte og i full overensstemmelse med gjeldende bestemmelser for avfallsbehandling.

### Avfallsbehandling av apparatet

- Dette apparatet er merket i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EC – WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Ved å sørge for riktig kassering av dette produktet, bidrar du til å forhindre de mulige negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake.

- Symbolet  på produktet eller på medfølgende dokumentasjon, viser at det ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et gjenvinningsmottak for elektrisk og elektronisk utstyr.

### Kassering av husholdningsapparate

- Dette apparatet er fremstilt av materialer som kan resirkuleres eller gjenbrukes. Det må kasseres i samsvar med lokale miljø- og avfallsforskrifter. Før apparatet kasseres, kutt strømledningen.
- For mer informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av elektriske husholdningsapparater, kan du kontakte kommunen, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte apparatet.

## FEILSØKINGSLISTE

### Apparatet virker ikke:

- Kontroller at det ikke er strømbrydd og at apparatet er koblet til strømmettet
- Slå apparatet av og på for å se om feilen retter seg.
- **Ventilatoren suger ikke tilstrekkelig:**
- Kontroller sugeseffekten og juster om nødvendig.
- Kontroller at filtrene er rene
- Kontroller at ventilasjonsavtrekket ikke er blokkert.

### Lyset virker ikke.

- Kontroller lyspæren og skift den om nødvendig
- Kontroller at lyspæren er riktig montert.

## SERVICE

### Før Service tilkalles:

1. Kontroller om du kan løse problemet på egen hånd ved hjelp av rådene i "Feilsøkingslisten".
2. Slå apparatet av og på igjen for å se om feilen vedvarer.

**Hvis feilen vedvarer etter at du har utført kontrollene ovenfor, kontakt nærmeste serviceavdeling.**

Oppgi alltid:

- En kort beskrivelse av feilen.
- Typen og modellen på apparatet
- Servicenummeret (tallet som står etter ordet "Service" på typeplaten) som er plassert inne i apparatet. Servicenummeret er også oppgitt på garantiheftet
- Din fulle adresse
- Ditt telefonnummer.

**SERVICE** 0000 000 00000



Hvis det blir nødvendig med reparasjoner, kontakt en **autorisert serviceavdeling** (for å garantere at det benyttes originale reservedeler og at reparasjonene blir utført på riktig måte).

## RENGJØRING AV IXELIUM-BELEGGET



### FARE:

- Ikke bruk damprensjøringsapparater.
- Koble apparatet fra strømmettet.

**VIKTIG:** Ikke bruk etsende eller slpende midler. Dersom et slikt produkt ved et uhell skulle komme i kontakt med apparatet, må man umiddelbart tørke det av med en fuktig klut.

### VIKTIG:

Stålet i ventilatoren er overflatebehandlet med iXelium.

### Gjør som følger ved rengjøring:

- Bruk en myk klut (helst mikrofiber) fuktet med vann eller med vanlig glassrens.
- Ikke bruk papirhåndklær, da de kan etterlate seg merker og biter av papir på ventilatoren.
- Ikke bruk slpende, etsende eller klorinbaserte produkter, eller stålull.
- Ikke bruk damputstyr.
- Ikke bruk brannfarlige produkter.
- Ikke etterlat syre- eller baseholdige stoffer slik som eddik, sennep, salt, sukker eller sitronsaft på ventilatoren.

**Bruk rengjøringsmidler som er spesielt beregnet for rengjøring av apparatet og følg produsentens anvisninger.**

**VIKTIG:** Rengjør filtrene minst én gang i måneden for å fjerne rester av olje og fett.

## INSTALLASJON SOM SUGE- ELLER FILTERVERSJON

Ventilatoren er beregnet for bruk som "Sugeversjon" eller "Filterversjon".

### Sugeversjon

Dampen blir suget opp og ført ut i friluft ved hjelp av et avtrekksrør (ikke vedlagt) som festes til koblingen B på ventilatorens avtrekksrør. Sørg for at avtrekksrøret er skikkelig festet til koblingen, avhengig av hva slags avtrekksrør som anskaffes.

**Viktig:** Hvis kullfilteret/filtrene allerede er montert, må de fjernes.

### Filterversjon

Luften filtreres gjennom ett eller flere kullfiltre og føres ut i rommet igjen.

**Viktig:** Kontroller at luften kan sirkulere fritt.

**Viktig:** Dersom ventilatoren ikke er utstyrt med kullfilter/filtre, må dette/disse anskaffes og monteres før bruk.

Instruksene nedenfor med løpende nummerering, viser til tegningene som du finner på de siste sidene i denne anvisningen og med den samme nummereringen.

**Merk:** Noen instruksjoner er forskjellige alt etter målene på ventilatorkassen. I dette tilfellet er installasjonsalternativene angitt både i teksten og på tegningene.

1. Trekk en loddrett midtlinje på veggen helt opp til taket.
2. Fest hullskjemaet til veggen med teip: Den loddrette midtlinjen på hullskjemaet skal følge midtlinjen du tegnet på veggen. Videre skal underkanten av hullskjemaet svare til underkanten av ventilatoren.

Lag et hull.

3. Fjern hullskjemaet, sett i murpluggene og skruene som vist.
4. Stram dem delvis
5. Fest støttebraketten for avtrekkskanalen til veggen helt opp mot taket. Lag hull og sett i murpluggen som vist. Fest støttebraketten.
6. **Kun for sugeversjonen** - avtrekk bak: Lag et hull i veggen bak der avtrekksrøret skal føres ut.
7. **Kun for sugeversjonen** - avtrekk i taket: Lag et hull i taket der avtrekksrøret skal føres ut.
8. Klargjør tilkoblingen til strømnettet.
9. **Kun for filterversjonen:** Fest luftskjermen til støttebraketten for avtrekkskanalen.
10. Fjern fettfilteret/filtrene.
11. Fjern båndet som fester den elektroniske kontrollboksen til motorkassen.

**Merk:** Tegningen er kun veiledende, boksen kan også festes midlertidig på de andre sidene av motorkassen.

12. Fest ventilatoren til veggen.
13. Pass på at ventilatoren står helt vannrett.
14. Reguler avstanden mellom ventilatoren og veggen.
15. Avmerk hull/ene til festing av ventilatoren som vist.
16. Fjern ventilatoren fra veggen.
17. Lag hull og sett i murpluggen som vist.
18. Fest ventilatoren til veggen igjen.
19. Fest ventilatoren definitivt til veggen med skruer som vist.
20. Løft den elektriske boksen i loddrett stilling.
21. Fest boksen med skruene som allerede er delvis tilstrammet på motorkassen.
22. Legg strømledningen på plass.
23. Fest ledningen med ledningsklemmen.

**VIKTIG: Det er påbudt å utføre denne operasjonen. På denne måten hindres utilsiktet frakobling av strømledningen.**

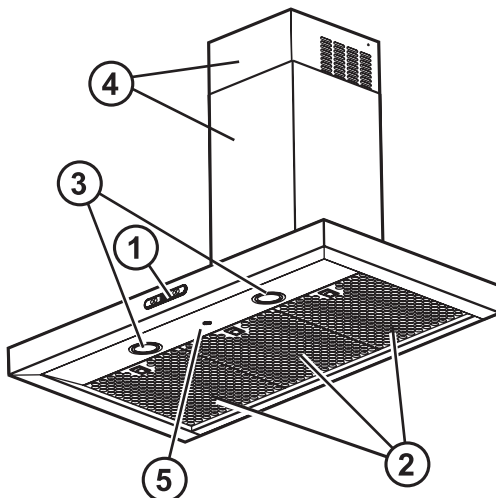
Tilkobling til strømnettet.

24. Fest et rør for utblåsning av matos/damp til koblingsringen. Røret skal føre ut i friluft (**sugeversjon**) eller mot luftskjermen (**filterversjon**).
25. Plasser avtrekkskanalen slik at den dekker vifteenheten.
26. Trekk ut den øvre delen av avtrekkskanalen og fest den med skruene som vist.
27. Monter kullfilteret (**Kun for filterversjon, se avsnittet Vedlikehold - Aktivt kullfilter - Montering av kullfilteret**) og monter fettfilteret/filtrene igjen.

Kontroller at ventilatoren fungerer som den skal. Se avsnittet Beskrivelse og bruk av ventilatoren.

## BESKRIVELSE OG BRUK AV VENTILATOREN

1. Betjeningspanel.
2. Fettfiltre.
3. LED-lyspærer.
4. Teleskopisk avtrekkskanal.
5. Sensor.



### DIGITALT BETJENINGSPANEL MED SENSORER

#### 1. PÅ/AV-knapp for motor

Trykk på knappen og ventilatoren starter på hastighet 1.

Trykk på knappen under bruk og ventilatoren slå seg AV.

#### 2. Øke hastigheten / Tidsinnstilling av hastighet

Trykk på knappen og ventilatoren går fra AV til hastighet 1.

Trykk på knappen (ventilator PÅ) for å øke motorhastigheten fra hastighet 1 til intensiv.

Til hver hastighet svarer en lysende indikatorlampe (grønn).

Hastighet 1 indikatorlampe "L1"

Hastighet 2 indikatorlampe "L2"

Hastighet 3 indikatorlampe "L3"

Intensiv hastighet indikatorlampe "L4" (blinker)

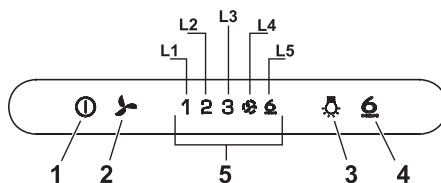
Intensiv hastighet er tidsinnstilt. Standard funksjonstid er 5 minutter, deretter går ventilatoren over til hastighet 2.

For å deaktivere funksjonen før tiden er ute; trykk på knapp "2", ventilatoren vil gå over til hastighet 1; trykk på knapp 1 og ventilatoren vil slå seg av.

#### 3. Lysbryter

#### 4. Sensor PÅ/AV

#### 5. Indikator for funksjonstilstand



## Tidsinnstilt hastighet

Tidsinnstilling av hastigheten aktiveres ved å trykke på knapp "2" i 2 sekunder. Når innstilt tid er over, vil ventilatoren koble seg ut.

Tidsinnstillingen er inndelt slik:

Hastighet 1 20 minutter (indikatorlampe "L1" blinker)

Hastighet 2 15 minutter (indikatorlampe "L2" blinker)

Hastighet 3 10 minutter (indikatorlampe "L3" blinker)

Intensiv hastighet 5 minutter (indikatorlampe "L4" blinker)

Hvis man under tidsinnstilt funksjon trykker på knapp "1", vil ventilatoren slå seg av. Hvis man trykker på knapp "2", vil ventilatoren gå tilbake på innstilt hastighet. Hvis man trykker på knapp "4", vil ventilatoren gå tilbake i funksjonstilstanden Cooking.

## Varsling på fettfilteret

Etter 80 funksjonstimer vil indikatorlampene "L1" og "L2" begynne å blinke. Når det skjer, må fettfilteret vaskes. Varslingen tilbakestilles ved å holde knapp "1" inne i 3 sekunder.

## Varsling på kullfilter

Etter 320 funksjonstimer vil indikatorlampene "L2" og "L3" begynne å blinke. Når det skjer må kullfilteret skiftes ut. Varslingen tilbakestilles ved å holde knapp "1" inne i 3 sekunder. Ved samtidig varsling for begge filtrene, vil indikatorlampene "L1", "L2" og "L3" blinke.

Tilbakestilling skjer ved å gjenta 2 ganger prosedyren over. Den første gangen tilbakestilles varslingen for fettfilteret og den andre gangen tilbakestilles varslingen for kullfilteret.

I standardmodus er ikke varslingen for kullfilteret aktivert.

Dersom man benytter ventilatoren i filterversjon, må man aktivere varslingen for kullfilter.

## Aktivering av varsling for kullfilter

Sett ventilatoren på AV og trykk samtidig på knappene "2" og "3" i 3 sekunder. Indikatorlampene "L1" og "L2" blinker i 2 sekunder.

Deaktivering av varsling for kullfilter: Sett ventilatoren på AV og trykk samtidig på knappene "2" og "3" i 3 sekunder. Indikatorlampen "L1" vil blinke i 2 sekunder.

## Automatisk funksjon

Systemet er normalinnstilt for manuell funksjonsmåte. For å aktivere automatisk funksjonsmåte, må man trykke på knapp "4".

Systemet kan fungere automatisk på 2 måter:

- Funksjonsmåten **COOKING**, som sikrer korrekt oppsuging av matos under matlagingen.
- Funksjonsmåten **AIR QUALITY CONTROL**, som er et kontrollsystem som sikrer høy luftkvalitet.

De 2 funksjonsmåtene aktiveres vekselvis ved å trykke på knappen "4".

Funksjonsmåten **COOKING** indikatorlampe "L5" (oransje) lyser.

Under matlagingen vil systemet reagere umiddelbart på økning i matos/damp-mengden og vil fortsette å fungere på fastsatt hastighet i minst 1 minutt, før hastigheten reduseres eller ventilatoren kobler seg ut.

Når matlagingen er avsluttet og verdiene i rommet er kommet tilbake på nivået før matlagingen startet, vil systemet koble seg ut.

Dersom disse verdiene svarer til hviletilstand, vil systemet etter 30 minutter slå av ventilatoren.

Funksjonsmåten **AIR QUALITY CONTROL** indikatorlampe "L5" (hvit) lyser.

Systemet reagerer umiddelbart på økning i matos/damp-mengden og vil fortsette å fungere på fastsatt hastighet i minst 1 minutt, før hastigheten reduseres eller ventilatoren kobler seg ut.

Når matos/damp-tilførselen er opphørt og verdiene i rommet tilsvarer de som fantes da matlagingen startet, vil systemet koble seg ut.

Man kan forlate denne funksjonsmåten ved å trykke på knappene "1", "2" og "4".

## Test av sensorer

Under funksjon på automatisk vil systemet kontinuerlig teste sensorenes effektivitet. Dersom det oppstår en feil på sensorene vil alle indikatorlampene blinke (kontakt serviceavdelingen). Man kan likevel fortsette å bruke ventilatoren på manuell funksjon.

## Manuell kalibrering

Sett ventilatoren på AV og trykk samtidig på knappene "1" og "4" i 3 sekunder. Indikatorlampe "L5" vil blinke.

Det anbefales å utføre denne operasjonen når:

- ventilatoren installeres for første gang
- strømmen slås av i mange timer eller dager
- det oppstår brå variasjoner i temperatur og/eller fuktighet i kjøkkenet

## Valg av platetopp

Denne operasjonen optimerer den automatiske funksjonen på ventilatoren. Gå frem på følgende måte:

Sett ventilatoren på AV

Trykk samtidig på knappene "1" og "3" i 3 sekunder til den platetoppen som brukes blir vist.

Indikatorlampe "L1" lyser: Gassplatetopp

Indikatorlampe "L2" lyser: Induksjonsplatetopp

Indikatorlampe "L3" lyser: Elektrisk platetopp

Trykk på knapp "1" for syklisk valg av platetopp" Bekreftelse på valgt platetopp vises ved at tilhørende indikatorlampen blinker 3 ganger.

Når platetoppen er valgt, må man vente 10 sekunder for at funksjonen skal aksepteres".

Den normalinnstilte platetoppen er den med gass.

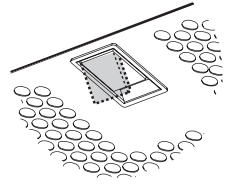
## VEDLIKEHOLD

### FETTFILTRE

Fettfilteret av metall trenger aldri skiftes ut, men må vaskes én gang i måneden for hånd eller i oppvaskmaskin på et kort program med lav temperatur. Ved vask i oppvaskmaskin kan det hende fettfilteret blir matt, men det vil fungere akkurat like bra for det.

• Trekk ut håndtaket for å fjerne filteret.

Etter å ha vasket det og latt det tørke, monterer du det ved å gå frem i omvendt rekkefølge.



### BYTTE LYSPÆRER

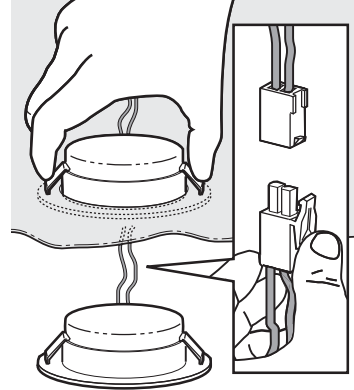
Ventilatoren er utstyrt med et belysningssystem basert på LED-teknologien. LED-pærene gir en optimal belysning, varer inntil 10 ganger lengre enn tradisjonelle lyspærer og tilbyr opptil 90 % energisparing.

Gjør som følger ved utskifting:

1. Fjern fettfiltrene.
2. Du kommer til lyspærene fra ventilatorens innside.
3. Trykk på utløserfjærene for å ta ut lyspæren.
4. Ta lyspæren ut av ventilatorstrukturen.
5. Koble fra strømklemmen.

Den nye lyspæren settes inn i motsatt rekkefølge av demonteringen.

**NB: Henvend deg til serviceavdelingen for kjøp av LED-pæren.**



### Aktivt kullfilter (kun filterversjoner):

Vask kullfilteret én gang pr. måned i oppvaskmaskin på høyeste temperatur og med et normalt oppvaskmiddel for oppvaskmaskiner. Det anbefales å vaske filtrene separat.

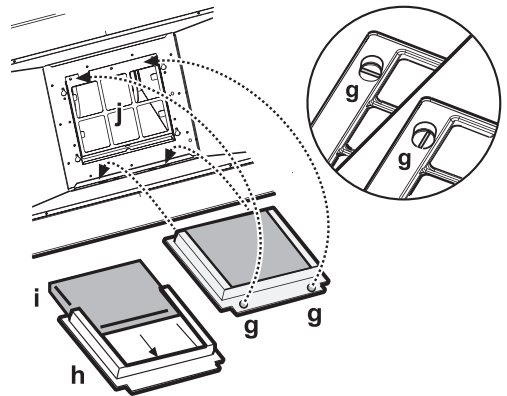
Etter vask må kullfilteret tørkes i stekeovnen på 100° C i 10 minutter.

Skift kullfilteret minst hvert 3. år.

### Montering av kullfilteret:

1. Fjern fettfilteret.
2. Fjern filterrammen ved å vri knottene 90 grader.
3. Monter kullfilteret "i" i filterrammen "h".

Gå frem i motsatt rekkefølge for å sette på plass filterrammen og fettfilteret.





## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Disse anvisninger vil også kunne ses på websiden: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### **DIN OG ANDRES SIKKERHED ER MEGET VIGTIG.**

Denne brugervejledning og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal læses og overholdes.

 Dette er symbolet for opmærksomhed på sikkerheden, der advarer om mulige risici for brugeren og andre.

For alle sikkerhedsadvarsler findes symbolet for opmærksomhed og følgende begreber:


#### **FARE:**

**Angiver en farlig situation, der, hvis den ikke forhindres, forårsager alvorlig personskade.**

#### **ADVARSEL**

**Angiver en farlig situation, der, hvis den ikke forhindres, vil kunne forårsage alvorlig personskade.**

Alle advarsler vedrørende sikkerheden giver specifikke detaljer vedrørende den potentielle fare/advarsel og angiver, hvorledes man mindsker risikoen for personskader, beskadigelse og elektriske stød, der kan forekomme grundet ukorrekt brug af apparatet. Overhold altid følgende anvisninger:

- Installation eller vedligeholdelse skal udføres af en faguddannet tekniker i overensstemmelse med producentens anvisninger og de lokale sikkerhedsregler. Reparer eller udskift aldrig nogen af apparatets dele, medmindre det kræves specifikt i brugervejledningen.
- Tag stikket ud af stikkontakten før enhver form for installationsindgreb.
- Apparatet skal ekstrabeskyttes jvf. stærkstrømsreglementet. (Ikke muligt for emhætter i klasse II, der identificeres ved symbolet  på typepladen).
- Strømforsyningskablet skal være langt nok til, at apparatet kan sluttes direkte til hovedkontakten.
- Ryk ikke strømforsyningskablet ud for at afbryde strømforsyningen.
- Når installationen er færdig, må brugeren ikke kunne få adgang til de elektriske komponenter.
- Rør ikke ved apparatet med våde kroppsdele, og brug det ikke med bare fødder.
- Apparatet må betjenes af børn på 8 år og derover samt af personer, der er fysisk, sensorisk og mentalt funktionshæmmede eller uden forudgående erfaring og viden, såfremt de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af apparatet samt forstår farerne ved forkert brug. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er under opsyn af en voksen.
- Reparér eller udskift aldrig nogen af apparatets dele, medmindre det udtrykkeligt angives i brugervejledningen. Defekte dele skal udskiftes med originale reservedele. Al form for vedligeholdelse skal udføres af en faguddannet tekniker.
- Børn skal overvåges, så de ikke leger med apparatet.
- Pas på ikke at beskadige elektriske forbindelser og/eller rør, når der bores i væggen eller i loftet.
- Ventilationskanaler skal altid munde ud i det fri.
- Udsugningsluften må ikke ledes ud i et rør, der bruges til røgaftræk fra apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer, men skal anvende et separat aftræk. Al national lovgivning med hensyn til røgaftræk skal overholdes.
- Hvis emhætten anvendes sammen med andre apparater, der fungerer med gas eller andre former for brændstof, må det negative tryk i lokalet ikke være over 4Pa (4 x 10<sup>-5</sup> bar). Sørg for tilstrækkelig udluftning af rummet.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for ukorrekt brug eller forkert indstilling af betjeningsknapperne. En konstant vedligeholdelse og rengøring sikrer, at emhætten fungerer og yder optimalt. Fjern jævnligt indtørret snavs fra overfladerne for at undgå ansamling af fedt. Sørg for jævnlig rengøring eller udskiftning af filtrene.
- Manglende overholdelse af anvisningerne for rengøring af emhætten samt for udskiftning eller rengøring af filtrene medfører risiko for brand.
- Emhætten må aldrig tændes uden monterede fedtfiltere, og det skal holdes under konstant opsyn.
- Gasdrevne apparater må kun anvendes under emhætten med kogegrej på blussene.
- Hvis der anvendes mere end tre gasblus, skal emhætten køre på effekttrin 2 eller højere. Det vil fjerne ophobning af varme i apparatet.
- Rør ikke ved pærene, før de er kolde.
- Brug eller efterlad ikke emhætten uden en korrekt monteret pære pga. risiko for elektrisk stød.
- Bær altid arbejdshandsker ved ethvert installations- og vedligeholdelsesindgreb.
- Apparatet er uegnet til udendørs brug.
- Når komfuret er i brug, kan alle tilgængelige dele på emhætten blive varme.

**OPBEVAR DENNE BRUGERHÅNDBOG TIL SENERE BRUG.**

## Overensstemmelseserklæring

• Dette apparat er designet, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med:

- Sikkerhedskravene i "Lavspændingsdirektivet" 2006/95/EF (der erstatter 73/23/EØF og efterfølgende ændringer).
- Kravene om økonomisk design i EU-forordning nr. 65/2014, og nr. 66/2014 i overensstemmelse med europæisk standard EN 61591
- Beskyttelseskravene i EMC-direktivet 2004/108/EF.

Apparatets el sikkerhed garanteres kun, når det er korrekt tilsluttet til en kontakt med lovpligtig ekstrabeskyttelse.

### Energisparerå

- Tænd emhætten på laveste hastighed, når madlavningen på begyndes, og hold den kørende i nogle minutter, efter at man er færdig.
- Øg kun hastigheden i tilfælde af store mængder røg og damp, og brug kun boost-hastighed(er) i ekstreme tilfælde.
- Udskift kulfilteret (filtrene), når det er nødvendigt for at opretholde en god lugtjernende effekt.
- Udskift fedtfilteret (filtrene), når det er nødvendigt for at opretholde en god fedtabsorberende effekt.
- Brug den maksimale rørdiameter anført i denne håndbog for at optimere effektiviteten og minimere støjen.

## INSTALLATON

Efter apparatet er pakket ud, kontrolleres for transportskader. I tilfælde af problemer kontaktes forhandleren eller den nærmeste eftersalgsservice. For at undgå at beskadige apparatet må det først tages ud af polystyrenemballagen, når det skal installeres.

### FORBEREDELSE TIL MONTERING

#### ADVARSEL

**Dette produkt er meget tungt. Emhætten skal løftes og installeres af to eller flere personer.**

Mindsteafstanden mellem kogezoneerne på komfuret og undersiden af emhætten må ikke være mindre end 50 cm for elektriske komfurer og 65 cm for gas- eller blandede komfurer. Før monteringen kontrolleres de angivne mindsteafstande i håndbogen til komfuret.

Hvis monteringsvejledningen for komfuret angiver en større afstand mellem komfur og emhætte, skal denne overholdes.

### ELEKTRISK TILSLUTNING

Kontrollér, at spændingen på typepladen svarer til strømforsyningsens spænding.

Disse oplysninger findes på indersiden af emhætten under fedtfilteret.

Udskiftning af strømforsyningsledningen (type H05 VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) skal udføres af en autoriseret elinstallatør. Kontakt et autoriseret servicecenter.

Hvis emhættens ledning er forsynet med et stik, sættes stikket efter monteringen i en stikkontakt, der overholder gældende lovgivning og er anbragt på et tilgængeligt sted. Hvis der intet stik er (direkte tilkobling til strømforsyningen), eller hvis stikkontakten er utilgængelig, monteres en standard, dobbeltpolet stikkontakt, der sikrer fuldstændig isolering fra strømforsyningen i tilfælde af kategori III overspænding i henhold til monteringsbestemmelserne.

### GENERELLE ANBEFALINGER

#### Før brug


Fjern papemballage, beskyttelsesfilm og klæbemærkater fra tilbehøret.. Kontrollér apparatet for transportskader.

#### Under brugen

Anbring ikke vægt på apparatet, da det kan beskadiges. Apparatet må ikke udsættes for vind og vejr.

## BESKYTTELSE AF MILJØET

### Bortskaffelse af emballage

Emballagen kan genbruges 100% og er mærket med genbrugssymbolet . Emballagen skal derfor bortskaffes i overensstemmelse med gældende, lokale regler for affaldshåndtering.

### Skrotning af produktet

- Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2002/96/EF, Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).
- Ved at sikre at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.

- Symbolet  på produktet eller den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men at det skal afleveres på nærmeste opsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

### Skrotning af husholdningsapparate

- Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Det skal skrottes i henhold til gældende, lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Før apparatet skrottes, skal netledningen skæres af.
- For yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater skal man henvende sig til de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller til den forretning, hvor apparatet er købt.

## FEJLFINDING

### **Apparatet fungerer ikke:**

- Kontrollér, at der er netspænding, og at apparatet er sluttet til strømforsyningen
- Sluk for apparatet, og tænd for det igen for at se, om fejlen vedvarer.

### **Emhættens aftræksniveau er ikke tilstrækkeligt:**

- Kontrollér aftrækshastigheden, og juster om nødvendigt.
- Kontrollér, om filtrene er rene
- Kontrollér, om der er forhindringer i ventilationskanalerne.

### **Lyset fungerer ikke.**

- Kontrollér pæren, og udskift den om nødvendigt
- Kontrollér, om pæren er monteret korrekt.

## EFTERSALGSSERVICE

### **Før Service kontaktes:**

1. Forsøg at løse problemet selv ved hjælp af forslagene i "Fejlfindingsoversigten".
2. Sluk for apparatet, og tænd det igen for at se, om fejlen vedvarer.

### **Hvis fejlen fortsat forekommer efter ovennævnte kontrol, kontaktes den nærmeste Serviceafdeling.**

Specificer altid:

- En kortfattet beskrivelse af fejlen.
- Apparatets type og model
- Servicenummeret (nummeret efter ordet "Service" på typepladen), der befinder sig indvendigt i apparatet. Servicenummeret er også anført i garantihæftet
- Den fulde adresse
- Telefonnummeret.

**SERVICE** 0000 000 00000



Hvis der er behov for reparationer, kontaktes et **autoriseret serviceværksted** (så det sikres, at der anvendes originale reservedele, og at reparationerne udføres korrekt).

## RENGØRING AF IXELIUM



### **FARE:**

- Brug ikke damprensning.
- Tag emhættens stik ud af stikkontakten.

**VIGTIGT: Brug ikke ætsende rengøringsmidler eller slibemidler. Hvis et af ovennævnte produkter skulle komme i kontakt med apparatet, skal det straks rengøres med en fugtig klud.**

### **VIGTIGT:**

**Emhættens stål er iXelium-overfladebehandlet.**

### **Rengøring udføres på følgende måde:**

- Brug en blød klud (helst mikrofiber), der er vædet med vand eller et almindeligt glasrengøringsmiddel.
- Brug ikke køkkenrulle, da det kan efterlade mærker og små stykker papir på emhætten.
- Brug ikke slibende, ætsende eller klorbaserede produkter eller ståluld.
- Brug ikke damprensning.
- Brug ikke brændbare produkter.
- Efterlad ikke sure eller alkaliske stoffer som f.eks. eddike, sennep, salt, sukker eller citronsaft på emhætten.

**Brug rengøringsmidler, der er specielt beregnet til at rengøre emhætten, og følg producentens anvisninger.**

**VIGTIGT: Rengør filtrene mindst en gang om måneden for at fjerne olie- og fedtrestere.**

# INSTALLATION AF EMHÆTTE MED UDSUGNING ELLER FILTRERING

Emhætten er beregnet til brug som "udsugningsmodel" eller "filtermodel".

## Udsugningsmodel

Dampen suges ud i det fri via et aftræksrør (medfølger ikke), der fastgøres på emhættens aftræksrørforbindelse B. Sørg for et passende system til fastgørelse af det anvendte aftræksrør på emhættens udsugningssamling.

**Vigtigt:** Hvis kulfilteret/kulfiltrene allerede er installeret, skal det/de fjernes.

## Filtermodel

Luften filtreres gennem et kulfilter/nogle kulfiltre, hvorefter den igen strømmer ud i rummet.

**Vigtigt:** kontroller at luftcirkulation er mulig.

**Vigtigt:** Hvis emhætten ikke er udstyret med kulfilter/-filtre, skal dette/disse bestilles og monteres, inden emhætten anvendes.

Vejledningen i numerisk rækkefølge herunder refererer til tegningerne på de sidste sider i denne vejledning med de pågældende talreferencer.

**Bemærk:** Nogle vejledninger varierer på grund af produktets mål, i højden eller bredden af emhættekassen, og i så fald vil forskellene i installation være angivet både i teksten og på tegningerne.

1. Tegn en streg på væggen, op til loftet, til midterlinjen.
2. Påsæt boreskabelonen på væggen (fastgør med tape): den lodrette midterlinje trykt på boreskabelonen skal svare til midterlinjen tegnet på væggen, og den nederste kant af boreskabelonen skal matche den nederste kant af hættens.

Bor et hul.

3. Fjern boreskabelon, indsæt rawplugs og skruer som vist.
4. Stram delvist
5. Anbring holderbeslaget til aftrækskanalen på muren helt op til loftet. Bor hullerne som angivet, og indsæt rawplugsene i væggen som angivet. Fastgør beslaget.
6. **Kun til udsugningsversion** - aftræk bagerst: Lav et hul i bagvæggen til aftræksrøret.
7. **Kun til udsugningsversion** - aftræk mod loftet: Lav et hul i loftet til aftræksrøret.
8. Forbered forbindelse til husets elforsyning.
9. **Kun til filterversion:** Fastgør deflektorenheden til aftrækskanalens holderbeslag.
10. Fjern fedtfilteret/filtrene.
11. Fjern tapen, der fastgør den elektroniske styreboks til motorhuset.

**Bemærk:** Tegningen er kun vejledende, boksen kan være midlertidigt fastgjort til andre sider af motorhuset.

12. Hæng emhætten på væggen.
13. Juster hættens vandrette position.
14. Juster emhættens afstand fra væggen.
15. Afmærk hullet/hullerne til den endelige fastgørelse af hættens som vist.
16. Fjern hættens fra væggen.
17. Bor huller og indsæt rawplugs som vist.
18. Hæng emhætten på væggen igen.
19. Fastgør emhætten endeligt på væggen med skruer som vist.
20. Løft elektriske boks i en opret position.
21. Fastgør boksen med skruerne, der allerede er delvist skruet i på motorhuset.
22. Isæt strømkablet på det specielle hus.
23. Fastgør kablet til klemmen.

**VIGTIGT: Denne operation skal udføres. Den har til formål at forhindre, at ledningen kobles fra ved et uheld.**

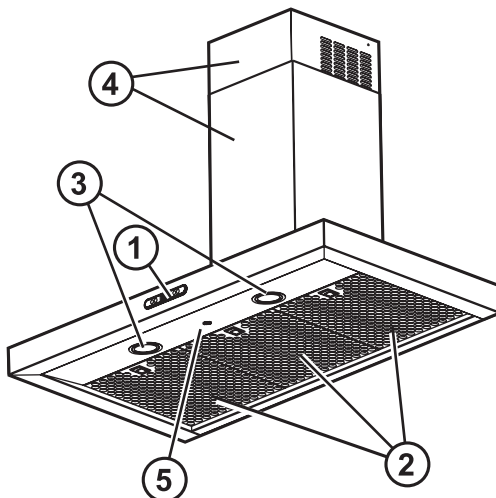
Slut apparatet til husets elforsyning.

24. Slut røgens aftræksrør til tilslutningsringen, røret går direkte ud i det fri (**udsugningsversion**) eller mod deflektoren (**filterversion**).
25. Indsæt aftrækskanalen i det særlige sæde over emhætten, der dækker sugeenheden.
26. Træk den øverste del ud og fastgør aftræksrøret med skruerne som vist.
27. Monter kulfilteret (**Kun for filterversion, henvisning til afsnittet Vedligeholdelse - Aktivt kulfilter - Montering af kulfilter**) og genmonter fedtfilteret/filtrene.

Kontrollér emhættens funktion med reference til afsnittet med beskrivelsen og brugen af emhætten.

## BESKRIVELSE OG BRUG AF EMHÆTTEN

1. Betjeningspanel.
2. Fedtfiltere.
3. LED-pærer.
4. Teleskop-aftræksrør.
5. Føler.



### DIGITALT BETJENINGSPANEL MED FØLERE

#### 1. Motor ON/OFF

Tryk på knappen, så starter emhætten ved hastighed 1.

Hvis du trykker på knappen, mens emhætten kører, afbrydes emhætten (OFF).

#### 2. Øg hastigheden / Tidsstyret hastighed

Tryk på knappen, så starter emhætten ved hastighed 1.

Tryk på knappen (emhætten ON) for at øge motorhastigheden fra hastighed 1 til intensiv.

Den respektive LED (grøn) lyser ved hver hastighed.

Hastighed 1, LED, "L1"

Hastighed 2, LED, "L2"

Hastighed 3, LED, "L3"

Intensiv hastighed LED, "L4" (blinker)

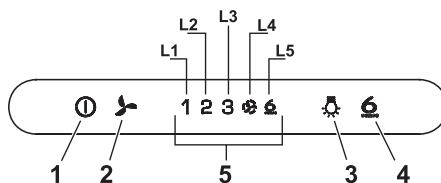
Den intensive hastighed indstilles. Standarddriftstiden er 5 minutter, hvorefter emhætten skifter til hastighed 2.

For at deaktivere funktionen, før tiden er gået, trykkes på knap "2", emhætten går til hastighed 1: Tryk på knap 1, så afbrydes emhætten.

#### 3. Knappen ON/OFF lys

#### 4. Knappen ON/OFF føler

#### 5. Driftsindikator



## Tidsstyret hastighed

Tryk på knap "2" i 2 sekunder for at aktivere tidsstyret hastighed, så slukkes emhætten, når tiden er gået.

Driftstiderne er som følger:

Hastighed 1 20 minutter (LED "L1" blinker)

Hastighed 2 15 minutter (LED "L2" blinker)

Hastighed 3 10 minutter (LED "L3" blinker)

Intensiv hastighed 5 minutter (LED "L4" blinker)

Under tidsstyret drift trykkes på "1" for at slukke emhætten; tryk på "2" for at vende tilbage til den indstillede hastighed; tryk på "4", så skifter emhætten til funktionen "madlavning".

## Signalering af mætning af fedtfilter

Efter 80 timers drift blinker LED-lamperne "L1" og "L2". Det viser, at det monterede fedtfilter skal renses. Indikatoren nulstilles ved at holde knappen "1" nede i 3 sekunder.

## Signalering af mætning af kulfilter

Efter 320 timers drift blinker LED-lamperne "L2" og "L3". Det viser, at det monterede fedtfilter skal renses. Indikatoren nulstilles ved at holde knappen "1" nede i 3 sekunder. Hvis begge filtre viser mætning samtidig, blinker LED "L1", "L2" og "L3".

Nulstil ved at gennemføre ovenstående procedure to gange. Første gang nulstilles indikatoren for fedtfilteret; den næste nulstiller kulfilterets indikator.

Indikatoren for nulstilling af kulfilter er ikke aktiv i standardfunktionen.

Hvis emhætten anvendes som filtermodel, aktiveres indikatoren for mætning af kulfilteret, da denne ikke aktiveres automatisk.

## Aktivering af indikatoren for mætning af kulfilteret

Sæt emhætten på OFF og hold knapperne "2" og "3" trykket ned samtidig i 3 sekunder. LED "L1" og "L2" blinker i 2 sekunder.

Deaktivering af indikatoren for mætning af kulfilteret: Sæt emhætten på OFF og hold knapperne "2" og "3" trykket ned samtidig i 3 sekunder. LED "L1" blinker i 2 sekunder.

## Automatisk funktion

Systemets standardindstilling er manuel funktion; tryk på knappen "4" for at aktivere den automatiske funktion.

Systemet giver mulighed for automatisk drift i 2 funktioner:

- **COOKING**-funktion, hvilket garanterer korrekt aftræk af damp under madlavning.

- **AIR QUALITY CONTROL**-funktion, der er et overvågningssystem, der garanterer høj luftkvalitet.

De 2 funktioner aktiveres cyklisk ved at trykke på knappen "4".

**COOKING**-funktion LED "L5" (gul) tændt.

Under madlavning reagerer systemet omgående på større mængder damp/gas og forbliver ved den indstillede hastighed i mindst 1 minut, før det vender tilbage til den laveste hastighed/slukker.

Når madlavningen er afsluttet, og når de omgivende parametre er vendt tilbage til niveauet fra før madlavningen, afbrydes systemet.

Hvis parametrene er tæt på nulstillingstilstanden, fremtvinger systemet slukning af emhætten efter 30 minutter.

**AIR QUALITY CONTROL**-funktionen, LED "L5" (hvid) tændt.

Systemet reagerer omgående på større mængder damp/gas og forbliver ved den indstillede hastighed i mindst 1 minut, før det vender tilbage til den laveste hastighed/slukker.

Når virkningen af damp/gas er afsluttet, og når de omgivende parametre er vendt tilbage til niveauet fra før madlavningen, afbrydes systemet.

Tryk på knapperne "1", "2" og "4" for at forlade denne tilstand.

## Følertest

Denne test udføres løbende under automatisk drift. I tilfælde af en fejl blinker alle LED-lamper (kontakt After Sales Service); emhætten kan alligevel anvendes i manuel funktion.

## Manuel kalibrering

Sæt emhætten på OFF og hold knapperne "1" og "4" trykket ned samtidig i 3 sekunder. LED "L5" blinker.

Det anbefales at udføre dette, når:

- emhætten monteres første gang
- strømforsyningen har været afbrudt i mange timer eller dage
- der forekommer en pludselig temperaturændring i køkkenet

## Valg af komfur

Denne funktion optimerer emhættens automatiske drift; gør følgende:

Indstil emhætten på OFF

Hold knapperne "1" og "3" nede samtidig i 3 sekunder, indtil det komfur, der anvendes, vises i displayet.

LED "L1" tændt: Gaskomfur

LED "L2" tændt: Induktionskomfur

LED "L3" tændt: Elkomfur

Tryk på knappen "1" for cyklisk valg af komfur\* Bekræftelse af det valgte komfur vises ved at den tilsvarende LED blinker 3 gange.

Efter valg af komfur, skal du vente i 10 sekunder for at få bekræftet funktionen".

Standardindstillingen er gaskomfur.

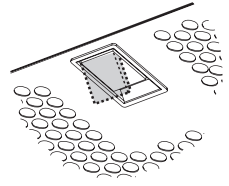
## VEDLIGEHOLDELSE

### FEDTFILTRE

Fedtfileret af metal har ubegrænset holdbarhed og skal vaskes én gang om måneden i hånden eller i opvaskemaskine ved lav temperatur og på kort program. Vask i opvaskemaskine kan medføre, at fedtfiltrene kan blive hvide, men dette påvirker på ingen måde effektiviteten.

• Træk håndtaget ud for at afmontere filteret.

Når filteret er vasket og tørret, sættes det i igen i omvendt rækkefølge.



### UDSKIFTNING AF PÆRER

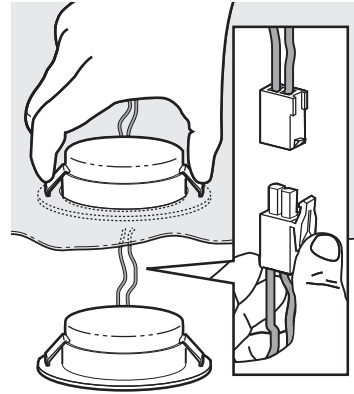
Emhætten er udstyret med et lysystem baseret på LED-teknologi. LED'ene giver optimal belysning, holder op til 10 gange længere end almindelige pærer og kan spare 90% elektricitet.

Foretag udskiftning som følger:

1. Fjern fedtfiltrene.
2. Få adgang til pærene inde fra hættens.
3. Tryk på fjederudløsningen for at frigøre pæren.
4. Træk pæren ud af emhætten.
5. Afbryd strømklemmen.

Udfør isætningen af udskiftningspæren i omvendt rækkefølge af udtagningen.

**NB: For køb af LED-pæren kontakt teknisk afdeling.**



### Aktiveret kulfilter (kun filteremhætter):

Vask kulfilteret en gang om måneden i opvaskemaskine ved højeste temperatur og med normalt opvaskemiddel. Vask filtrene for sig.

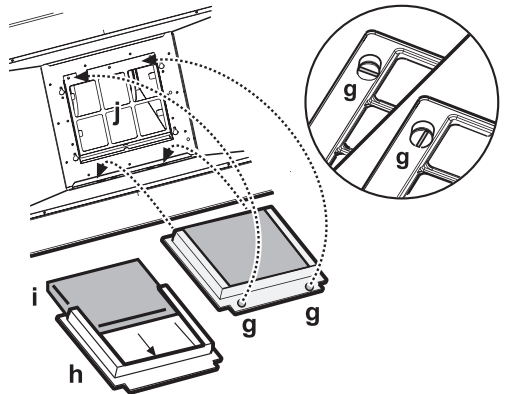
Efter vask reaktiveres kulfilteret ved at tørre det i ovnen ved 100 °C i 10 minutter.

Udskift kulfilteret hvert 3. år.

### Montering af kulfilteret:

1. Fjern fedtfileret.
2. Afmonter filterholderen ved at dreje grebene 90 °.
3. Monter kulfilteret "i" i filterholderen "h".

Udfør ovenstående procedure i omvendt rækkefølge for at montere filterholderen og fedtfileret igen.



# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Nämä ohjeet löytyvät myös nettisivuilta: [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

## KÄYTTÄJÄN JA MUIDEN HENKILÖIDEN TURVALLISUUS ON ERITTÄIN TÄRKEÄÄ.

Tässä käyttöohjeessa sekä itse laitteessa on tärkeitä turvallisuusohjeita. Lue ohjeet ja noudata niitä aina.



Tämän varoitusymbolin tarkoituksena on kiinnittää käyttäjän huomio mahdollisiin käyttäjään itseensä tai muihin henkilöihin kohdistuviin vaaroihin.

Kaikkien turvallisuusvaroitusten edellä on varoitusymboli ja jokin seuraavista sanoista:



**VAARA:**


**Osoittaa vaaratilanteen, joka aiheuttaa vakavia tapaturmia, ellei sitä vältetä.**



**VAROITUS:**

**Osoittaa vaaratilanteen, joka voi aiheuttaa vakavia tapaturmia, ellei sitä vältetä.**

Kaikissa turvallisuusvaroituksissa on tarkat tiedot mahdollisesta vaarasta/varoituksesta, johon ne viittaavat, sekä kuvaus siitä, miten laitteen epäasianmukaisesta käytöstä aiheutuvaa loukkaantumisen, vaurioiden ja sähköiskujen vaaraa voidaan välttää. Noudata seuraavia ohjeita:

- Asennuksen tai huoltotyöt saa tehdä vain ammattitaitoinen teknikko valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuusmääreysten mukaisesti. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan kehoteta tekemään niin.
- Laite on kytkettävä irti sähköverkosta ennen minkään asennustoimenpiteen aloittamista.
- Laitteen maadoitus on lakisääteinen vaatimus. (Ei tarpeellista luokan II liesituulettimissa, joiden arvokilvessä on merkintä .)
- Virtajohdon on oltava tarpeeksi pitkiä, jotta laite voidaan liittää sähköverkon pistokkeeseen.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä.
- Asennuksen päätyttyä sähköosat eivät saa olla käyttäjän ulottuvilla.
- Älä koske laitteeseen märillä kehonosilla tai käytä sitä ollessasi paljasjaloin.
- Yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistinen tai mielen terveys on heikentynyt tai joilla ei ole riittävä kokemusta tai taitoa, saavat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja he ymmärtävät mahdolliset vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa, ellei käyttöohjeessa nimenomaan kehoteta tekemään niin. Vialliset osat täytyy vaihtaa alkuperäisiin varaosiin. Kaikki muut huoltotoimenpiteet on annettava ammattitaitoisen huoltoteknikon tehtäväksi.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Kun poraat kattoon tai seinään reikiä, varo vahingoittamasta sähköjohtoja ja/tai putkia.
- Ilmankiertokanavien on aina poistettava ilma ulos.
- Poistoilmaa ei saa johtaa kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden poistohormiin, vaan poistoilmalle on oltava oma poistoputki. Kaikkia kansallisia ilmanpoistoon liittyviä määräyksiä on noudatettava.
- Jos tuuletinta käytetään yhdessä muiden kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa, huoneen alipaine ei saa ylittää arvoa 4 Pa (4 x 10<sup>-5</sup> bar). Varmista, että tilan tuuletus on riittävä.
- Valmistaja ei vastaa väärän käytön tai hallintalaitteiden väärin asetusten seurauksista.
- Säännöllinen huolto ja puhdistus takaavat laitteen moitteettoman toiminnan ja hyvän suorituskyvyn. Puhdista pinnat säännöllisesti kuivuneesta liasta rasvakerrostumien välttämiseksi. Puhdista tai vaihda suodattimet säännöllisin väliajoin.
- Liesituulettimen puhdistusohjeiden ja suodattimien puhdistus- ja vaihto-ohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa tulipalovaaran.
- Liesituuletinta ei saa koskaan avata, jos rasvasuodattimet eivät ole paikallaan, ja sitä täytyy aina valvoa.
- Kaasulaitetta saa käyttää liesituulettimen alla vain kun sen päällä on keittoastia.
- Kun käytät useampaa kuin kolmea kaasupoltinta, liesituulettimen tulisi toimia tehotasolla 2 tai suuremmalla. Se poistaa laitteesta liian kuumuuden.
- Varmista, että lamppu on jäähtynyt ennen kuin kosket siihen.
- Älä käytä liesituuletinta tai jätä sitä käyttämättä ilman oikein asennettuja lampuja – sähköiskuvaara.
- Käytä aina suojakäsineitä kaikkien asennus- ja huoltotoimenpiteiden aikana.
- Laite ei sovi käytettäväksi ulkona.
- Liesituulettimen esillä olevat osat voivat kuumentua keittotason käytön aikana.

**PIDÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE TALLESSA TULEVAAN TARVETTA VARTEN.**



## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

- Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu ja sitä markkinoidaan seuraavien direktiivien mukaisesti:
    - pienjännitedirektiivin 2006/95/EY turvallisuusvaatimukset (korvaa direktiivin 73/23/ETY ja myöhemmät muutokset),
    - Euroopan komission asetusten 65/2014 ja 66/2014 ekosuunnittelua koskevat vaatimukset eurooppalaisen standardin EN 61591 mukaisesti,
    - EMC-direktiivin 2004/108/EY suojausvaatimukset.
- Pakkauksen eri osat on sen vuoksi hävitettävä vastuullisesti ja paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

### Energiansäästöneuvot

- Kytke liesituuletin toimintaan pienimmällä nopeudella kun aloitat ruoanlaiton ja pidä se toiminnassa vielä muutama minuutti ruoanlaiton päättymisen jälkeen.
- Lisää nopeutta vain kun savua ja höyryä on paljon ja käytä tehonopeutta (-nopeuksia) vain äärimmäisissä tilanteissa.
- Vaihda hiilisuodatin (-suodattimet) tarvittaessa, jotta hajun poistoteho pysyy hyvänä.
- Puhdista rasvasuodatin (-suodattimet) tarvittaessa, jotta rasvan poistoteho pysyy hyvänä.
- Käytä putkistossa tässä käyttöohjeessa mainittua enimmäisläpimittaa, se optimoi tehon ja minimoi melun.

## ASENNUS

Poistettuasi laitteen pakkauksesta tarkasta se mahdollisten kuljetusvaurioiden varalta. Jos ongelmia esiintyy, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Vaurioiden välttämiseksi poista laite polystyreenisuojaus sisältä vasta juuri ennen asennusta.

### ASENNUSTA EDELTÄVÄ VALMISTELU



## VAROITUS:

**Tuote on painava, sen nostamiseen ja asentamiseen tarvitaan vähintään kaksi henkilöä.**

Keittolevyn päällä olevien keittoastioiden alustan ja liesituulettimen alareunan välisen etäisyyden on oltava vähintään 50 cm, kun kyseessä on sähkökeittotaso, ja vähintään 65 cm, kun kyseessä on kaasu- tai yhdistelmäkeittotaso. Tarkista myös keittotason asennusohjeissa mainitut vähimmäisetäisyydet ennen asennusta. Jos keittotason asennusohjeissa on määritetty edellä mainittua suuremmat etäisyydet, noudata niitä.

### SÄHKÖLIITÄNT

Varmista, että laitteen arvokilpeen merkitty jännite vastaa sähköverkon jännitettä.

Tämä tieto löytyy liesituulettimen sisäpinnasta rasvasuodattimen alapuolelta.

Virtajohdon (tyyppi H05 VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) saa vaihtaa ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Vin liesituulettimessa on sähköpistoke, kytkä pistoke asennuksen jälkeen voimassa olevien määräysten mukaiseen pistorasiaan, joka on helpoppääsyisessä paikassa. Ellei pistoketta ole (suora kytkentä sähköverkkoon) tai jos pistorasia ei ole hyvin esillä olevassa paikassa, asenna järjestelmään asennussääntöjä noudattaen standardien mukainen kaksinapainen virtakytkin, jolla virta voidaan katkaista täysin luokan III ylijännitteen sattuessa.

### YLEISIÄ SUOSITUKSIA

#### Ennen käyttöä


Poista varusteista pahvisuojukset, suojakalvot ja tarrat. Tarkasta laite kuljetusvaurioiden varalta.

#### Käytön aikana


Älä aseta painavia esineitä laitteen päälle, jotta se ei vaurioidu. Älä altista laitetta ilmastotekijöille.

## YMPÄRISTÖNSUOJELU

### Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävistä materiaaleista, ja siinä on kierrätysmerkki . Pakkauksen eri osat on sen vuoksi hävitettävä vastuullisesti ja paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

### Laitteen lopullinen käytöstäpoisto

- Tämä laite vastaa Euroopan yhteisön sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätysdirektiivin (WEEE) 2002/96/EY vaatimuksia.
- Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa estämään sellaisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voisi aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä.
- Symboli  tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

### Kotitalouskoneiden romuttaminen

- Tämä tuote on valmistettu kierrätettävistä tai uusiokäyttöön soveltuvista materiaaleista. Romuta se paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Leikkaa virtajohto irti ennen laitteen lopullista käytöstäpoistoa.
- Lisätietoja sähkökäyttöisten kodinkoneiden käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jätehuoltokeskuksesta tai liikkeestä, josta laite on ostettu.

## VIANMÄÄRITYS

### **Laite ei toimi:**

- Tarkista, että sähköverkossa on virta ja että laite on kytketty sähköverkkoon
- Kytke laite pois toiminnasta ja käynnistä se uudelleen nähdäksesi toistuuko vika.

### **Liesituulettimen imuteho ei ole riittävä:**

- Tarkista imuteho ja säädä tarpeen mukaan.
- Tarkista, että suodattimet ovat puhtaat
- Tarkista, että ilma-aukot eivät ole tukossa.

### **Valo ei toimi:**

- Tarkista lamppu ja vaihda se tarvittaessa
- Tarkista, että lamppu on asennettu oikein.

## HUOLTOPALVELU

### **Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon:**

1. Kokeile, voitko poistaa ongelman itse vianmäärittämissä ohjeiden avulla.
2. Kytke laite pois päältä ja uudelleen päälle ja tarkista, onko vika poistunut.

**Jos vika ei poistu edellä mainittujen tarkistusten jälkeen, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.**

Mainitse aina:

- toimintahäiriön/vian lyhyt kuvaus
- laitteen tarkka tyyppi ja malli
- huoltokoodi (numero on merkitty laitteen arvokilpeen, sanan Service jälkeen), joka löytyy laitteen sisältä. Huoltokoodi löytyy myös takuukirjastesta
- osoittees
- puhelinnumerosi.

**SERVICE** 0000 000 00000



Jos laite tarvitsee korjausta, ota yhteys **valtuutettuun huoltopalveluun** (näin voit olla varma, että käytetyt varaosat ovat alkuperäisiä ja korjaukset tehdään oikein).

## IXELIUM-PINNAN PUHDISTUS

### **VAARA:**

- Älä käytä höyrypesulaitteita.
- Kytke laite irti sähköverkosta.

**TÄRKEÄÄ:** Älä käytä syövyttäviä tai hankaavia puhdistusaineita. Jos tällaista ainetta pääsee kosketukseen laitteen kanssa, pyyhi se heti pois kostealla liinalla.

### **TÄRKEÄÄ:**

Liesituulettimen teräspinnat on käsitelty iXelium-pintakäsittelyllä.

**Puhdista pinnat seuraavalla tavalla:**

- Käytä vedellä tai normaalilla lasinpesuaineella kostutettua pehmeää liinaa (miehellään mikrokuituliinaa).
- Älä käytä paperipyyhkeitä, sillä niistä voi jäädä jälkiä tai irrota paperinpalasia liesituulettimen pintoihin.
- Älä käytä hankaavia, syövyttäviä tai klooripitoisia tuotteita tai teräsvillaa.
- Älä käytä höyrypesulaitteita.
- Älä käytä tulenarkoja aineita.
- Älä jätä liesituulettimen pinnoille happamia tai emäksisiä aineita, kuten viinietikkaa, sinappia, suolaa, sokeria, sitruunamehua tms.

**Käytä laitteen puhdistukseen tarkoitettuja erikoispuhdistusaineita ja noudata valmistajan ohjeita.**

**TÄRKEÄÄ:** Puhdista suodattimet vähintään kerran kuukaudessa öljyn ja rasvan poistamiseksi.

# POISTOILMAMALLIN TAI SUODATINMALLIN ASENNUS

Liesituuletin on suunniteltu käytettäväksi joko poistoilma- tai suodatintoimisena.

## Poistoilmamalli

Liesituuletin imee höyryä ja käryn ja poistaa ne ulos poistoputken kautta, joka on kiinnitetty liesituulettimessa olevaan liitosrenkaaseen B (ei sisälly toimitukseen).

Liitosrenkaan kiinnitys riippuu käytettävästä poistoputkesta.

**Tärkeää:** Jos hiilisuodatin tai -suodattimet on valmiiksi asennettu, ne on poistettava.

## Suodatinmalli

Ilma puhdistuu kiertäessään yhden tai useamman hiilisuodattimen kautta ja palaa takaisin huoneilmaan.

**Tärkeää:** tarkista, että ilmankierto toimii hyvin.

**Tärkeää:** jos liesituulettimen mukana ei toimiteta hiilisuodattimia, ne on tilattava ja asennettava ennen laitteen käyttöä.

Alla olevat numeroidut ohjeet viittaavat tämän käyttöohjeen lopussa oleviin piirustuksiin, joihin on merkitty vastaavat numerot.

**Huomaa:** Jotkut ohjeet vaihtelevat tuotteen leveyden tai liesituulettimen korkeuden mukaan. Tässä tapauksessa asennuksen erot näkyvät sekä tekstissä että piirustuksissa.

1. Piirrä seinälle kattoon saakka ulottuva viiva, joka vastaa keskiviivaa.
2. Kiinnitä porausmalli seinään teipillä. Porausmallin pystysuoran keskiviivan tulee olla seinälle piirretyn keskiviivan kohdalla, ja porausmallin alaosan tulee olla liesituulettimen alareunan kohdalla.

Poraa reikä.

3. Poista porausmalli ja kiinnitä ruuvitulpat ja ruuvit kuvan mukaisesti.
4. Kiristä ruuvit osittain.
5. Kiinnitä hormin tukikappale seinään, kattoon kiinni. Poraa reiät ja työnnä ruuvitulpat reikiin kuvan mukaisesti. Kiinnitä tukiosa.
6. **Koskee vain poistoilmamallia** – poistoaukko takana: Tee takaseinään aukko poistoputkea varten.
7. **Koskee vain poistoilmamallia** – poistoaukko ylhäällä: Tee kattoon aukko poistoputkea varten.
8. Valmistele sähköliitäntä.
9. **Koskee vain suodatinmallia:** Kiinnitä suuntauslevy hormien tukikappaleeseen.
10. Poista rasvasuodatin/-suodattimet.
11. Irrota teippi, jolla ohjauselektroniiikan rasia on kiinnitetty moottorin runkoon.

**Huomaa:** Piirros on vain viitteellinen: rasia voi olla kiinnitetty moottorin rungon toiselle puolelle.

12. Aseta liesituuletin seinälle.
13. Säädä liesituuletin vaakatasoon.
14. Säädä liesituulettimen etäisyys seinästä.
15. Merkitse reikä/reiät liesituulettimen lopullista kiinnittämistä varten kuvan osoittamalla tavalla.
16. Ota liesituuletin pois seinältä.
17. Poraa reiät ja työnnä ruuvitulpat reikiin kuvan mukaisesti.
18. Aseta liesituuletin uudelleen seinälle.
19. Kiinnitä liesituuletin lopullisesti seinään ruuveilla kuvan mukaisesti.
20. Nosta sähkörasia pystyasentoon.
21. Kiinnitä rasia moottorin rungossa olevilla ruuveilla, jotka on kiristetty vain osittain.
22. Työnnä sähköjohto tarkoitusta varten olevaan tilaan.
23. Kiinnitä johto vedonpoistajaan.

**TÄRKEÄÄ: Toimenpide on pakollinen. Se estää sähköjohdon irtoamisen vahingossa.**

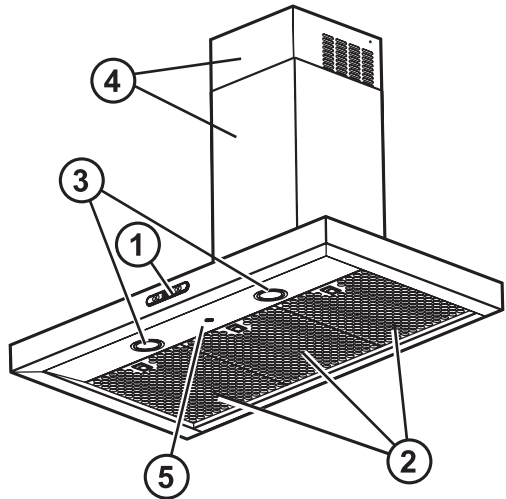
Tee liitäntä kodin sähköjärjestelmään.

24. Liitä poistoputki liitosrenkaaseen. **Poistoilmamallissa** putki johdetaan ulos ja **suodatinmallissa** suuntauslevyä kohti.
25. Aseta hormit paikalleen liesituulettimen päälle siten, että ne peittävät kokonaan imyksikön.
26. Poista yläosa ja kiinnitä hormit ruuveilla kuvan mukaisesti.
27. Asenna hiilisuodatin (**koskee vain suodatinmallia; lue ohjeet kohdasta Huolto – Aktiivihiilisuodatin – Hiilisuodattimen asennus**) ja kiinnitä rasvasuodatin/-suodattimet takaisin paikalleen.

Tarkista liesituulettimen toiminta kappaleen Liesituulettimen kuvaus ja käyttö ohjeiden mukaan.

# LIESITUULETTIMEN KUVAUS JA KÄYTTÖ

1. Käyttöpaneeli
2. Rasvasuodattimet
3. Led-lamput
4. Teleskooppihormi
5. Anturi



## DIGITAALINEN ANTUREILLA VARUSTETTU KÄYTTÖPANEELI

### 1. Moottorin virtapainike

Painike kytkee liesituulettimen toimintaan imuteholla 1.  
Liesituulettimen toimiessa painike kytkee liesituulettimen pois päältä.

### 2. Imutehon lisääminen / ajastin

Painike kytkee liesituulettimen toimintaan imuteholla 1.  
Liesituulettimen toimiessa painike nostaa imutehoa.  
Imutehoa vastaava merkkivalo (vihreä) syttyy.

Imutehon 1 merkkivalo L1

Imutehon 2 merkkivalo L2

Imutehon 3 merkkivalo L3

Suurimman imutehon merkkivalo L4 (vilkkuva)

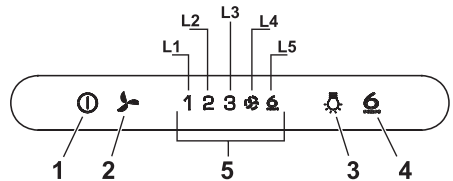
Suurin imuteho on toiminnassa viisi minuuttia, jonka jälkeen imuteho laskee tasolle 2.

Jos suurin imuteho halutaan kytkeä pois päältä ennen tätä, painikkeella 2 imuteho säätyy tasolle 1 ja painike 1 kytkee liesituulettimen kokonaan pois päältä.

### 3. Valokatkaisija

### 4. Anturin virtakytkin

### 5. Toimintatilan merkkivalot



## Imutehon ajastin

Imutehon ajastin käynnistetään painamalla painiketta 2 kahden sekunnin ajan. Liesituuletin kytkeytyy pois päältä asetetun ajan kuluttua.

Toiminta-ajat:

Imuteho 1 20 minuuttia (merkkivalo L1 vilkkuu)

Imuteho 2 15 minuuttia (merkkivalo L2 vilkkuu)

Imuteho 3 10 minuuttia (merkkivalo L3 vilkkuu)

Suurin imuteho 5 minuuttia (merkkivalo L4 vilkkuu)

Ajastetun toiminnan aikana liesituulettimen voi kytkeä pois päältä painikkeella 1. Painike 2 palauttaa asetetun imutehon. Painike 4 siirtää ruoanvalmistukselle tarkoitettuun toimintatilaan.

## Rasvasuodattimen hälytys

Kun liesituuletinta on käytetty 80 tuntia, merkkivalot L1 ja L2 alkavat vilkkua. Tämä tarkoittaa, että liesituulettimen rasvasuodatin on puhdistettava. Hälytyksen voi kuitata painamalla painiketta 1 kolmen sekunnin ajan.

## Hiilisuodattimen hälytys

Kun liesituuletinta on käytetty 320 tuntia, merkkivalot L2 ja L3 alkavat vilkkua. Tämä tarkoittaa, että liesituulettimen hiilisuodatin on vaihdettava. Hälytyksen voi kuitata painamalla painiketta 1 kolmen sekunnin ajan.

Jos kummankin suodattimen hälytys tulee yhtä aikaa, merkkivalot L1, L2 ja L3 vilkkuvat.

Hälytykset kuitataan tekemällä edellä kuvattu toimenpide kaksi kertaa. Ensimmäinen kerta kuittaa rasvasuodattimen hälytyksen ja toinen hiilisuodattimen hälytyksen.

Hiilisuodattimen hälytys ei ole käytössä liesituulettimen vakio toimintatilassa.

Jos liesituuletinta käytetään suodatinmallina, hiilisuodattimen hälytys on aktivoitava.

## Hiilisuodattimen hälytyksen aktivointi

Kytke liesituuletin pois päältä ja paina samanaikaisesti painikkeita 2 ja 3 kolmen sekunnin ajan. Merkkivalot L1 ja L2 vilkkuvat kaksi sekuntia.

Hiilisuodattimen hälytyksen poistaminen käytöstä: Kytke liesituuletin pois päältä ja paina samanaikaisesti painikkeita 2 ja 3 kolmen sekunnin ajan. Merkkivalo L1 vilkkuu kaksi sekuntia.

## Automaattinen toiminta

Järjestelmän oletusasetus on manuaalinen toiminta. Automaattinen toiminta aktivoidaan painikkeella 4. Automaattisessa toiminnassa on kaksi toimintatilaa:

– **Ruoanvalmistuksen toimintatila**, joka on tarkoitettu ruoanlaiton aikana syntyvien savujen ja käryn poistamiseen.

– **Ilmanlaadun valvonnan toimintatila**, joka on tarkoitettu sisäilman laadun valvontaan.

Toimintatilat aktivoidaan painikkeella 4 siten, että ensimmäinen painallus käynnistää edellisen ja toinen painallus jälkimmäisen toimintatilan.

**Ruoanvalmistuksen toimintatilan merkkivalo L5 (oranssi)** palaa.

Liesituuletin reagoi nopeasti ruoanvalmistuksen aikana syntyvien höyryjen ja käryn lisääntymiseen. Asetettu imuteho säilyy samalla tasolla vähintään minuutin ajan, minkä jälkeen imuteho laskee alimmalle tasolle tai laite kytkeytyy pois päältä.

Kun ruoanvalmistus lopetetaan ja ympäristön ilmanlaatu on palautunut ruoanvalmistusta edeltävälle tasolle, liesituuletin kytkeytyy pois päältä.

Jos ilmanlaatu on lähellä normaalia, liesituuletin kytkeytyy pois päältä 30 minuutin kuluttua.

**Ilmanlaadun valvonnan toimintatilassa palaa merkkivalo L5 (valkoinen).**

Liesituuletin reagoi nopeasti höyryjen ja käryn lisääntymiseen. Asetettu imuteho säilyy samalla tasolla vähintään minuutin ajan, jonka jälkeen imuteho laskee alimmalle tasolle tai laite kytkeytyy pois päältä.

Kun anturi ei enää tunnista höyryä tai käryä ja ympäristön ilmanlaatu on palannut käynnistystä edeltävälle tasolle, liesituuletin kytkeytyy pois päältä.

Voit poistua tästä toimintatilasta painikkeilla 1, 2 ja 4.

## Anturien toimintatesti

Antureiden toimintaa testataan jatkuvasti automaattisen toiminnan aikana. Vikatilanteessa kaikki merkkivalot vilkkuvat (ota yhteys huoltoon). Liesituuletinta voi kuitenkin käyttää manuaalisella toiminnalla.

## Manuaalinen säätö

Kytke liesituuletin pois päältä ja paina samanaikaisesti painikkeita 1 ja 4 kolmen sekunnin ajan. Merkkivalo L5 vilkkuu.

Tämä toimenpide on suositeltavaa tehdä:

- liesituulettimen asennuksen jälkeen
- usean tunnin tai päivien mittaisen sähkökatkon jälkeen
- keittiön lämpötilan muuttuessa äkillisesti.

## Keittotason tyyppin valinta

Tämä toimenpide optimoi liesituulettimen automaattisen toiminnan ja se tehdään seuraavasti:

Kytke liesituuletin pois päältä.

Paina samanaikaisesti painikkeita 1 ja 3 kolmen sekunnin ajan, kunnes näytössä näkyy käytössäsi oleva keittotasoa.

Merkkivalo L1 vastaa kaasukeittotasoa.

Merkkivalo L2 vastaa induktiokeittotasoa.

Merkkivalo L3 vastaa sähkötoimista keittotasoa.

Valitse keittotasoa painamalla toistuvasti painiketta 1. Valinnan vahvistukseksi keittotasoa vastaava merkkivalo vilkkuu kolme kertaa.

Valittuasi keittotason odota 10 sekuntia, kunnes valinta vahvistetaan.

Oletusasetus on kaasukeittotasoa.

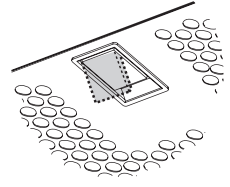
# HUOLTO

## RASVASUODATTIMET

Metallisen rasvasuodattimen käyttöikä on rajaton, ja se on pestävä kerran kuussa käsin tai astianpesukoneessa alhaisessa lämpötilassa lyhyellä ohjelmalla. Konepesussa rasvasuodattimen väri voi himmetä, mutta pesu ei vaikuta suodatustehoon.

• Irrota suodatin vetämällä kahvasta.

Pese suodatin, anna sen kuivua ja kiinnitä se sitten takaisin kahvasta työntämällä.



## LAMPPUJEN VAIHTAMINEN

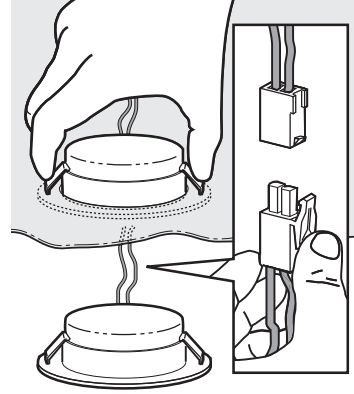
Liesituulettimessa on LED-tekniologiaan perustuva valaistusjärjestelmä.

LED-lamput takaavat optimaalisen valaistuksen, niiden käyttöikä on jopa 10 kertaa pidempi kuin tavallisten lamppujen ja niiden avulla on mahdollista säästää 90 % sähköenergiaa.

Vaihtaminen tehdään seuraavalla tavalla:

1. Poista rasvasuodattimet.
2. Lamput ovat liesituulettimen sisällä.
3. Irrota lamppu painamalla vapautusjousia.
4. Ota lamppu pois liesituulettimen rakenteesta.
5. Irrota sähköliitin.

Asenna uusi lamppu päinvastaisessa järjestyksessä.



**HUOM:** Led-lamppuja on saatavissa huoltopalvelusta.

## Aktiivihiihisuodatin (vain suodatinmallit):

Pese aktiivihiihisuodatin kerran kuukaudessa astianpesukoneessa korkeimmassa lämpötilassa käyttäen normaalia konetiskiainetta. Pese suodattimet erikseen.

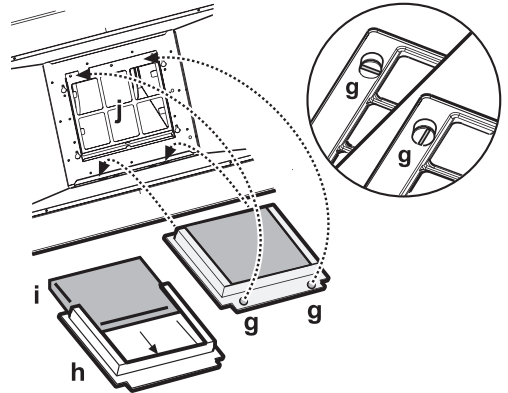
Pesun jälkeen hiihisuodatin aktivoidaan kuivattamalla sitä uunissa 100 °C:n lämpötilassa noin 10 minuutin ajan.

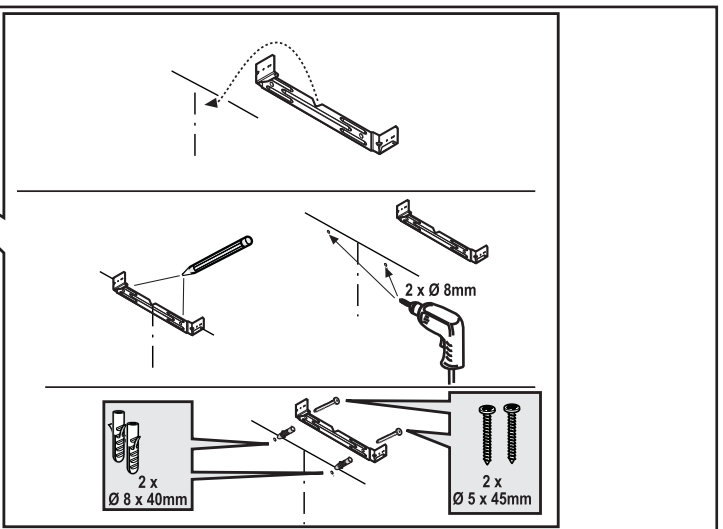
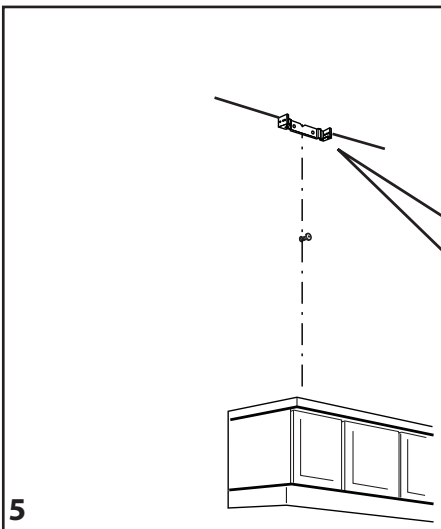
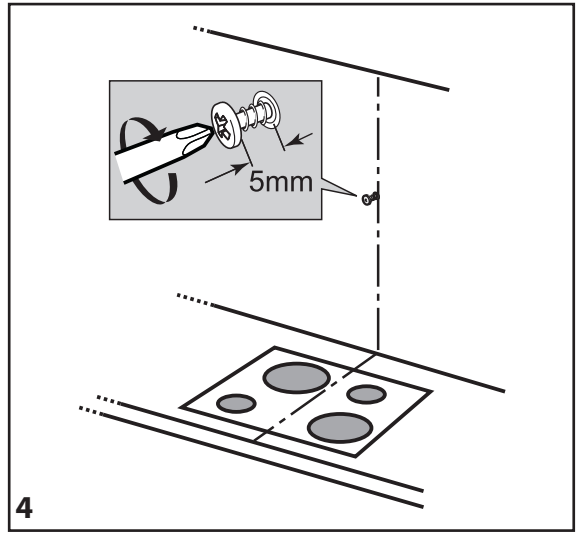
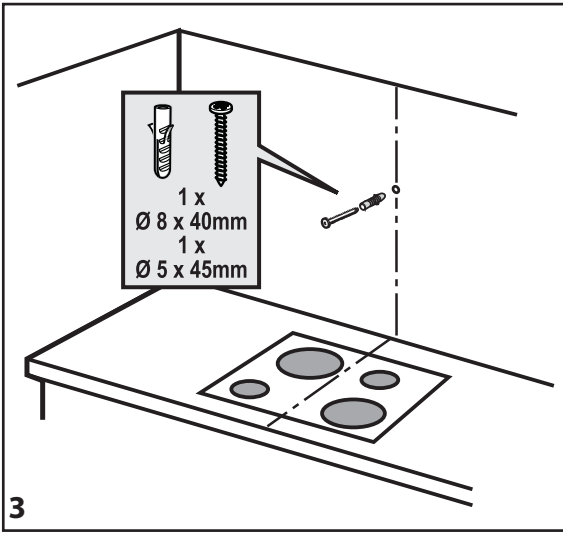
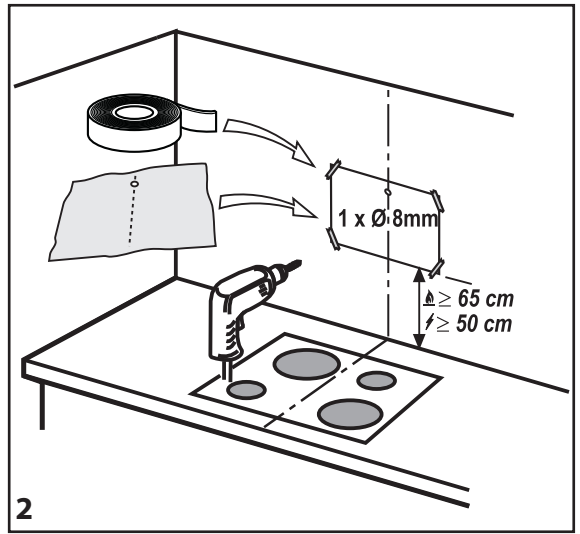
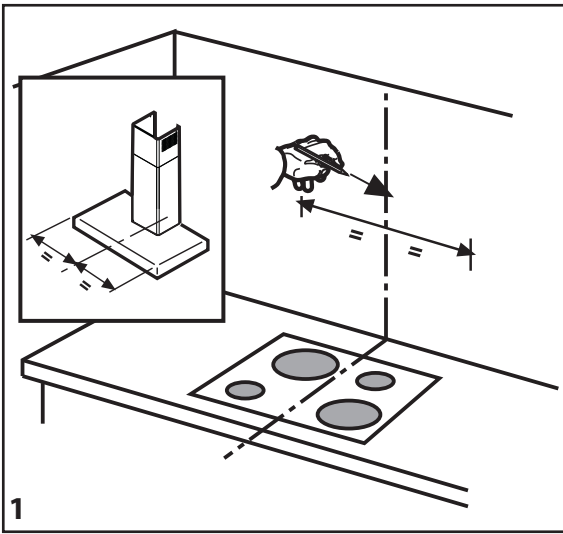
Vaihda aktiivihiihisuodatin kolmen vuoden välein.

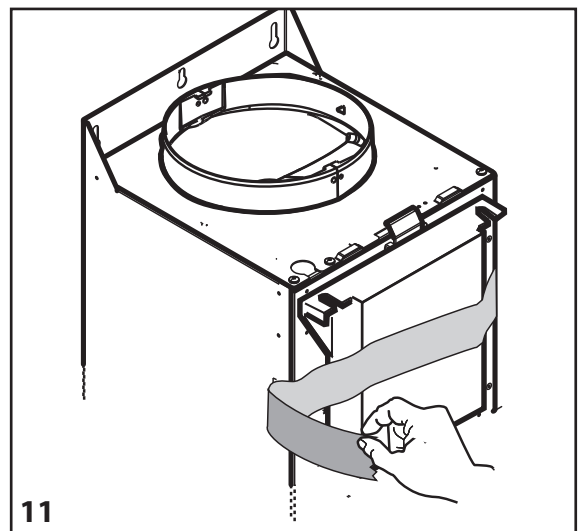
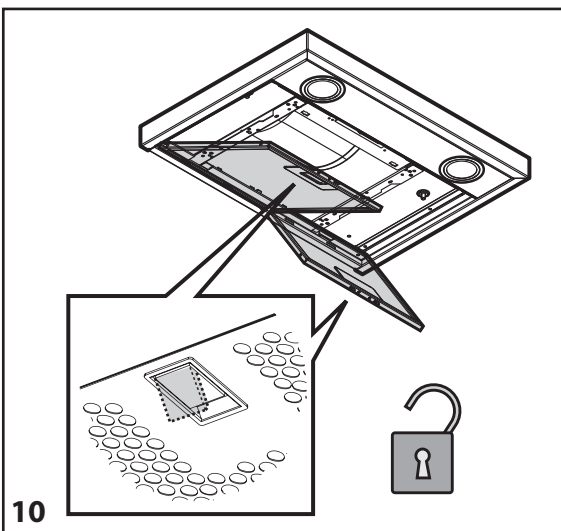
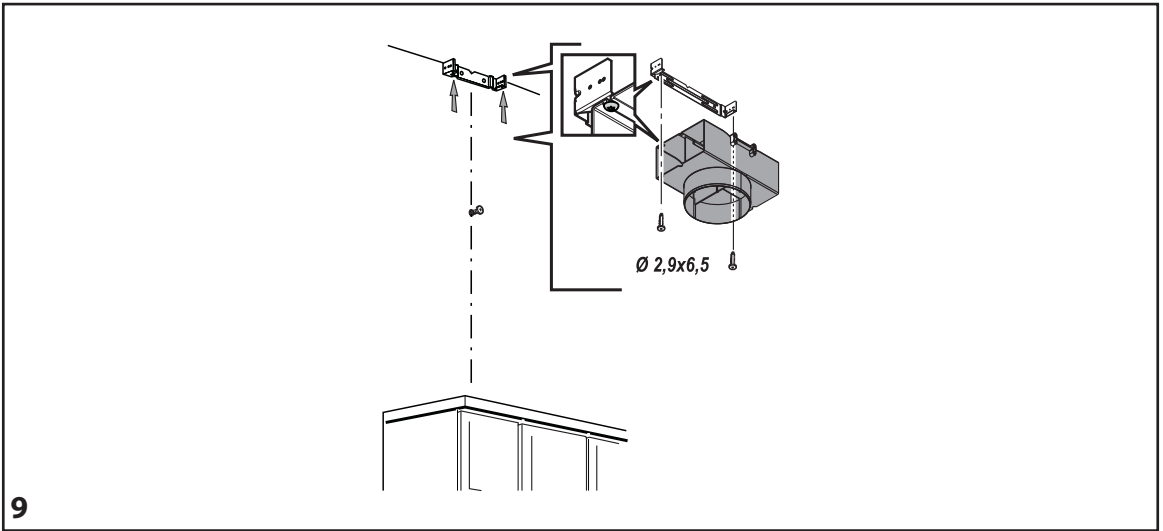
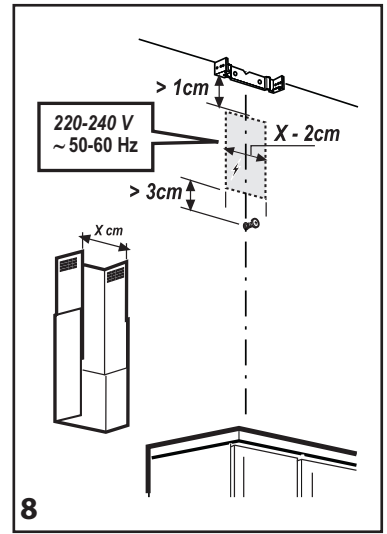
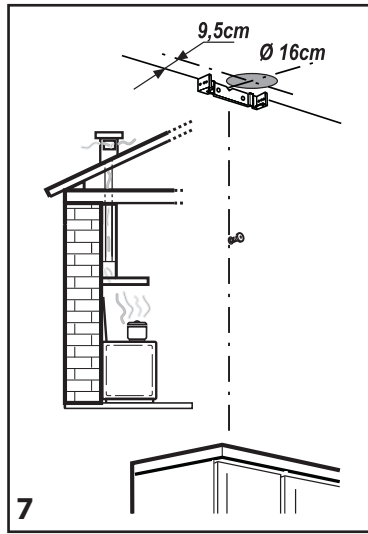
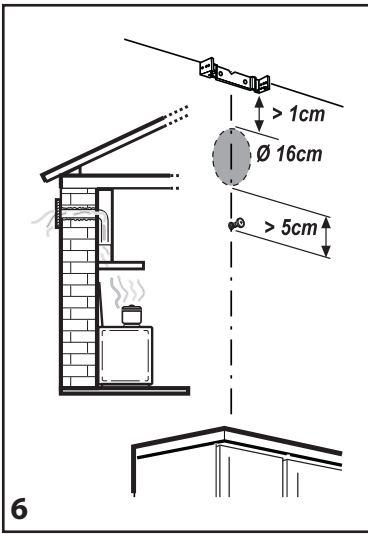
## Aktiivihiihisuodattimen asennus:

1. Irrota rasvasuodatin.
2. Irrota suodattimen kehys kääntämällä nuppeja 90°.
3. Asenna hiihisuodatin (i) suodattimen kehukseen (h).

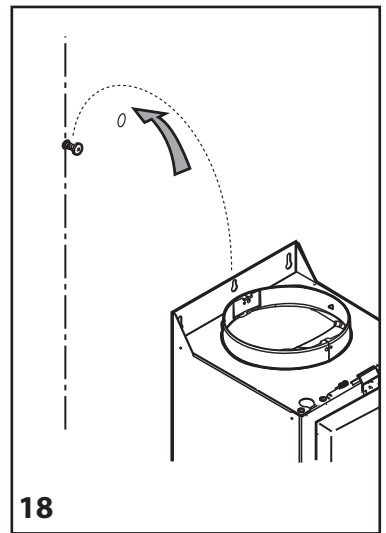
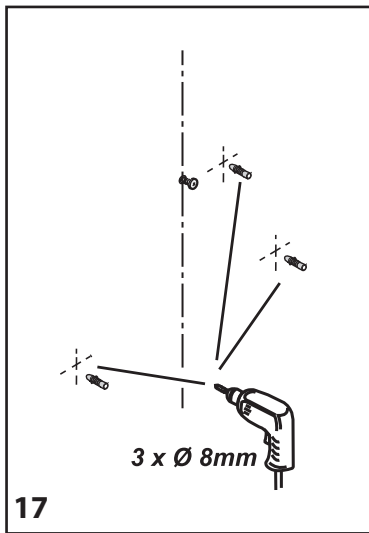
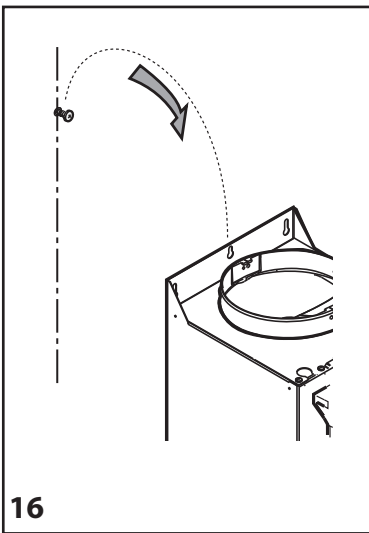
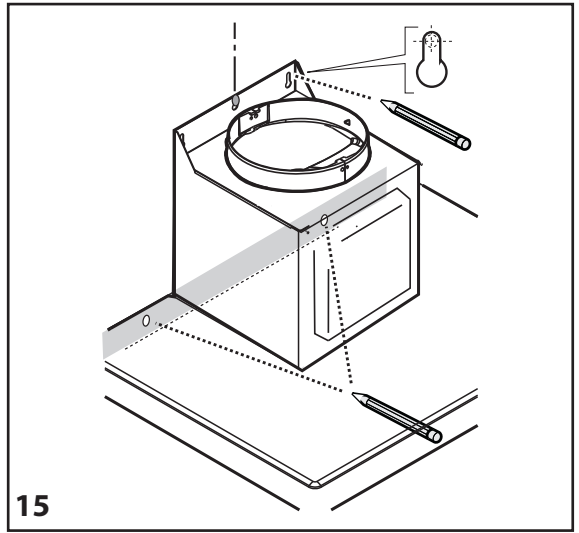
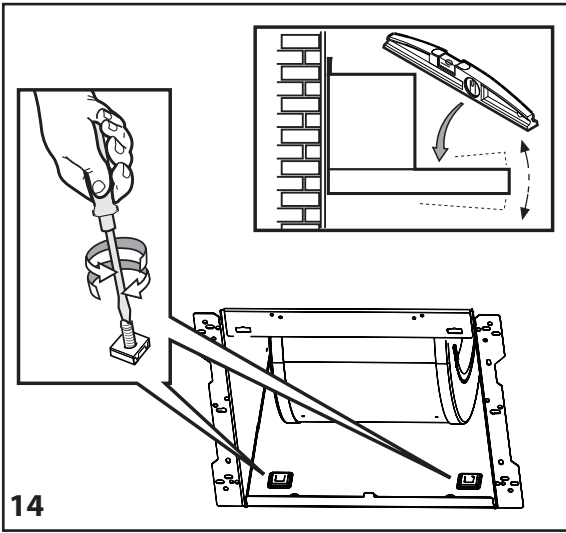
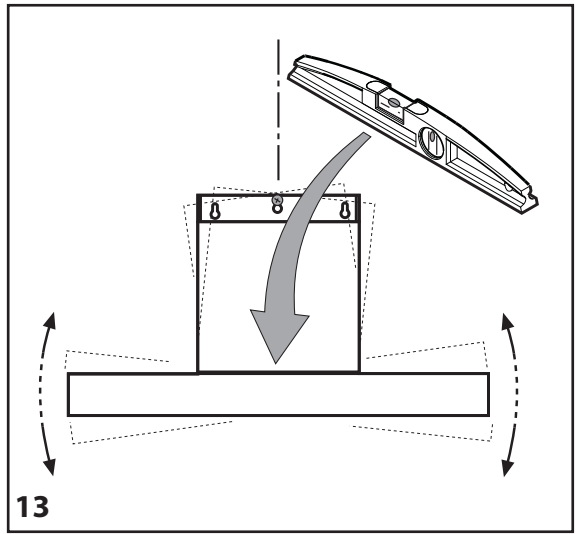
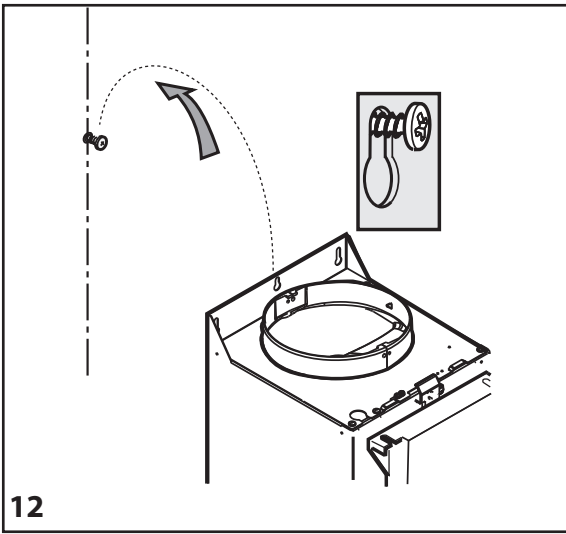
Suodattimen kehys ja rasvasuodatin laitetaan paikoilleen päinvastaisessa järjestyksessä.

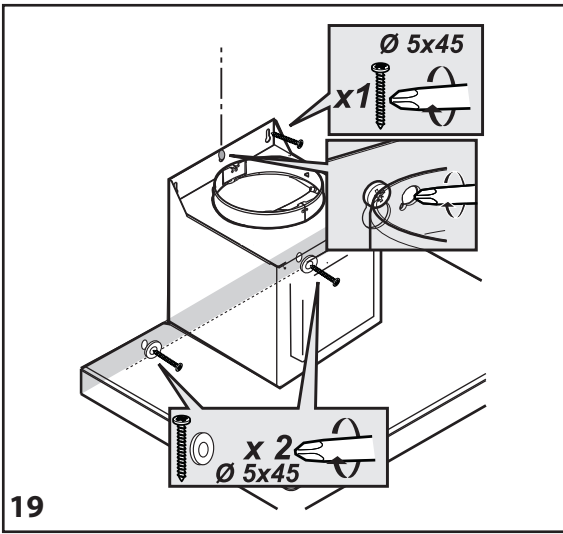




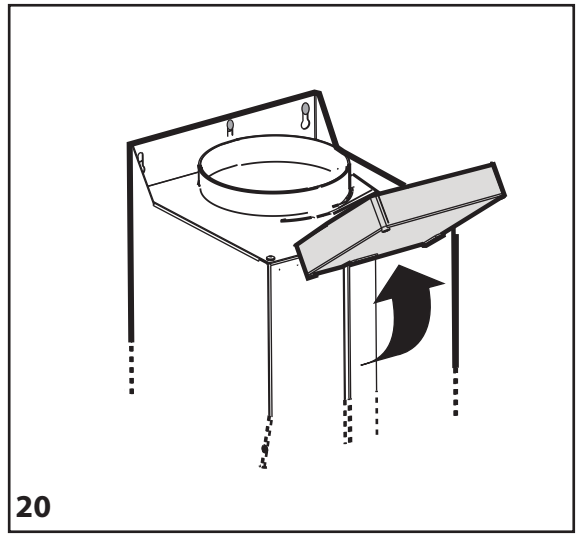




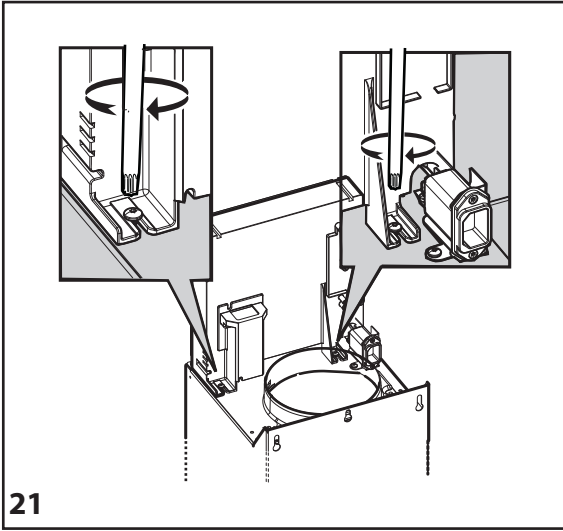




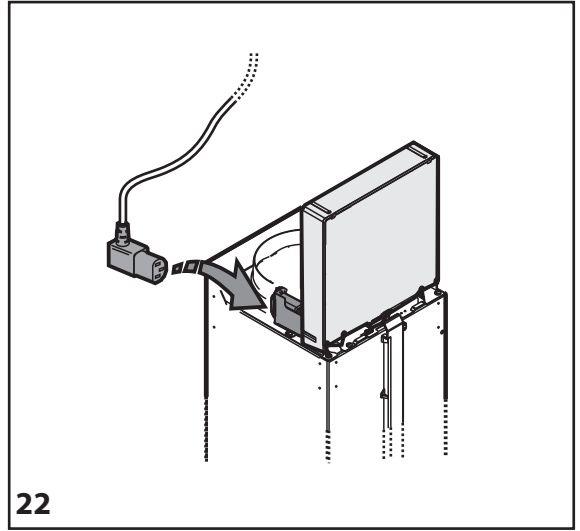
19



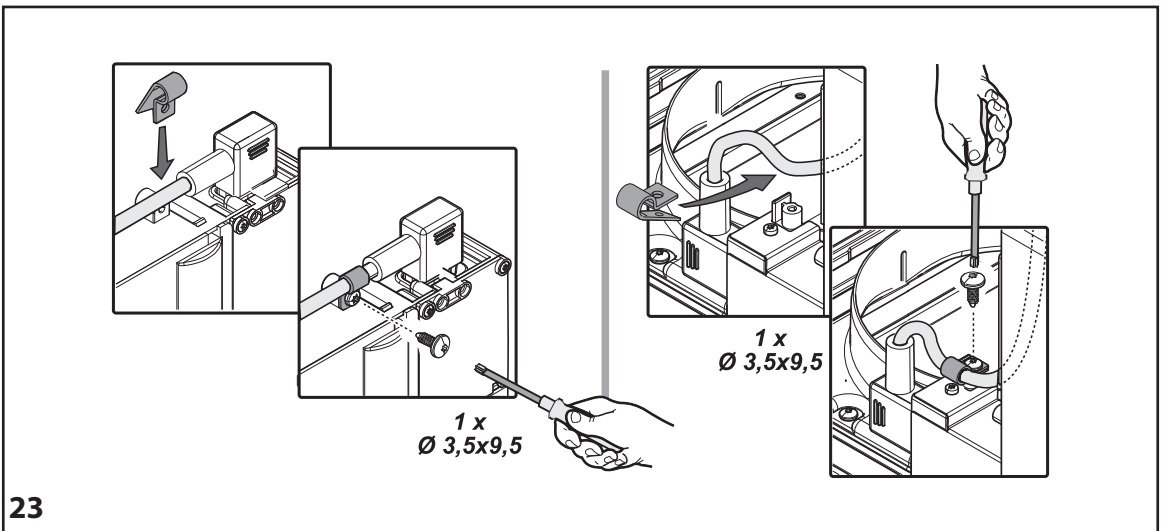
20



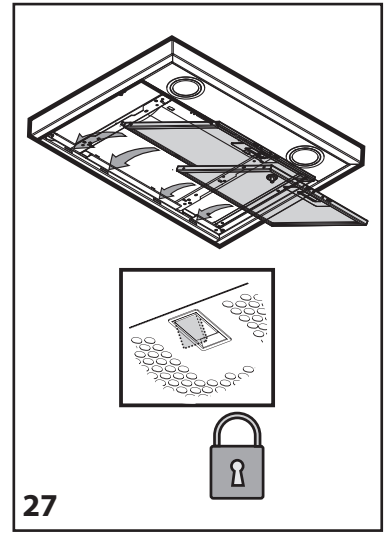
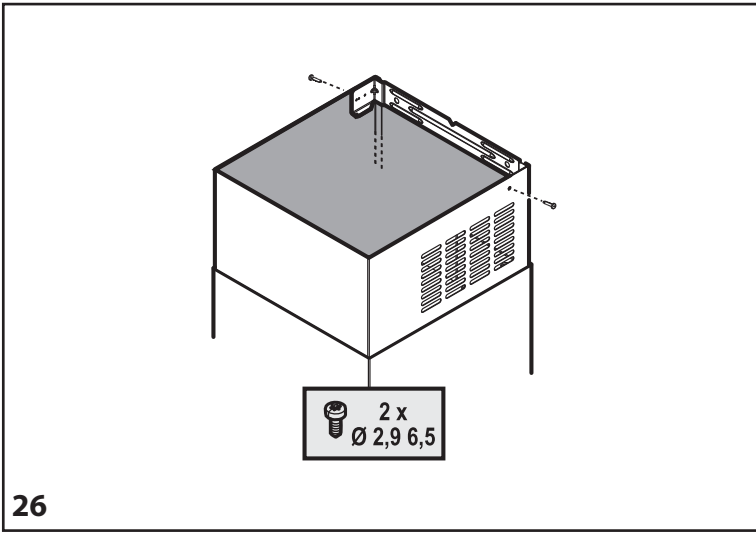
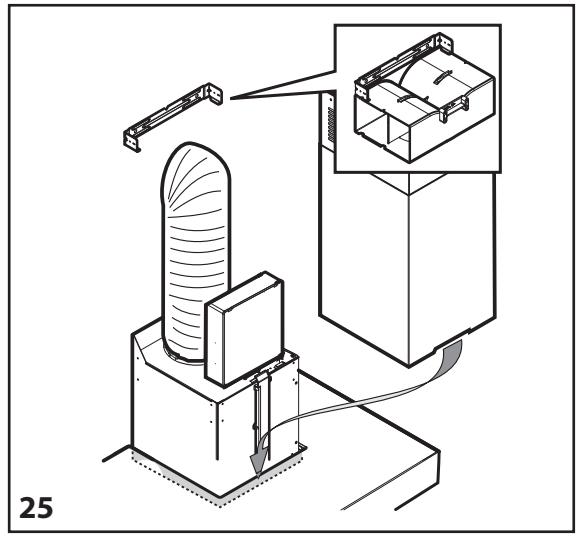
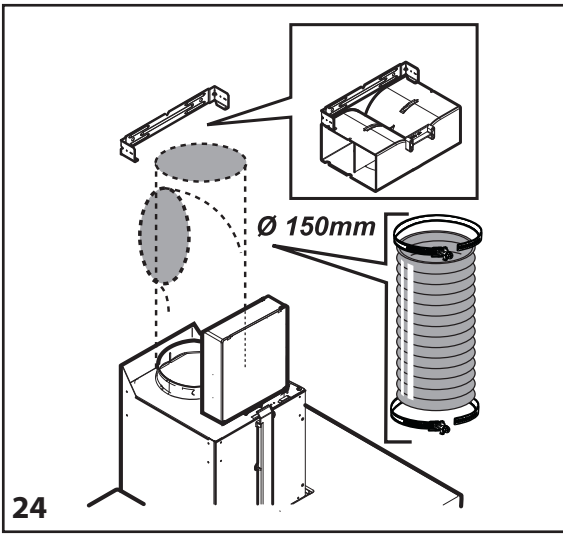
21



22



23





400010735516/B



Printed in Italy  
11/2014

